

HETTLINGER ZYTIG

6. DEZEMBER 2024 | 42. JG. | **Nr. 10**

DIE ZEITUNG FÜR UND VON HETTLINGEN



Seite 9

**Einladung
zum Neujahrs-
apéro**

Seite 16

**Rückblick
Berufswahl-
parcours**

Beilage

**Hettlinger
Abfallkalender
2025**

INHALT



Impressum

HERAUSGEBER
 Hettlinger Zytig
 Gemeindeverwaltung
 Stationsstrasse 27
 8442 Hettlingen
 hettlingen.ch/hettlingerzytig
 hettlinger-zytig@hettlingen.ch

REDAKTIONSTEAM

Christine Meuwly
 Tel. 052 301 19 19
 Bernadette Güpfer
 Tel. 052 202 02 88

DRUCK

Printimo, Optimo Service AG
 8404 Winterthur
 Gedruckt auf Nautilus SuperWhite,
 ein 100% FSC®-zertifiziertes Recyclingpapier

AUFLAGE

1420 Ex. | 42. Jahrgang

FOTO TITELSEITE

Jürg Hofer, Hettlingen

REDAKTION UND GESTALTUNG

DIESER AUSGABE
 Christine Meuwly

Inhalt

Gemeinde

- 4 | Infos Gemeinderat
- 6 | Infos Gemeindeverwaltung
- 7 | Zivilstandsnachrichten
- 10 | Entsorgung

Schulen | Bibliothek

- 12 | Bibliothek
- 13 | Primarschule
- 15 | Elternforum
- 16 | Sekundarschule

Vereine

- 20 | Männerriege Faustball
- 22 | Mädchen- und Jugendriege

25 | Rock 'n' Roll

- 26 | FC Seuzach
- 28 | Erneuerbare Energie
- 30 | Singkreis
- 31 | Frauenverein
- 32 | Naturschutzverein
- 35 | Samariterverein
- 37 | Cevi

Familien

- 38 | Familienverein
- 42 | KJZ Winterthur
- 43 | Räbeliechtliumzug
- 45 | Jugendfachstelle

Wandern

- 46 | Wandergruppen

Senioren

- 47 | Essen im Geerenpark
- 48 | Alterszentrum im Geeren

Diverses

- 50 | Politik
- 53 | Diverses
- 54 | Adventskalender
- 56 | Kulturkommission

Gewerbe

- 59 | Seuzifit AG Seuzach
- 60 | Hettlinger Zytig 2025

Kirchen

- 61 | Reformierte Kirche Hettlingen
- 72 | Katholische Kirche Seuzach

Agenda | Öffnungszeiten |

Notfalldienst

- 74 | Hettlinger Agenda
- 75 | Öffnungszeiten
- 76 | Ärztlicher Notfalldienst |
Wichtige Telefonnummern

Infos aus dem Gemeinderat

Grundstückgewinnsteuern; Veranlagungen

Der Gemeinderat hat für 29 Handänderungen die Grundstückgewinnsteuern-Veranlagungen vorgenommen. Für 10 Geschäfte resultieren Grundstückgewinnsteuern in der Höhe von rund Fr. 621920.– Für die übrigen 19 Handänderungen wurde ein Steueraufschub gewährt. Somit wurden im Jahr 2024 Grundstückgewinnsteuererträge von Fr. 1955009.– veranlagt. Im Budget 2024 sind Erträge von 1,5 Mio. Franken eingestellt.

Kreditgenehmigung und Arbeitsvergabe

Folgender Kredit wurde vom Gemeinderat genehmigt:

Primarschule, Schulhaus D: Sanierung Flachdach

Im Frühjahr 2024 (HZ 04/2024) genehmigte der Gemeinderat einen Kredit von insgesamt Fr. 236000.– für die Erstellung der Photovoltaikanlagen (PVA) auf den Schulhäusern B und D. Während der Realisierung wurden Mängel am Flachdach des Schulhauses D (Wassereintritt) festgestellt.

Für die Sanierung des Flachdachs wurde deshalb ein zusätzlicher gebundener Kredit von Fr. 48000.– zulasten der Investitionsrechnung 2024 genehmigt. Der Auftrag wurde an die Lyner AG, Rätterschen, vergeben. Die Sanierung erfolgt diesen Herbst.

Kinderkrippe Kita Lundy; Aufsichtsbesuch

Die Triangel GmbH hat im Juni den Aufsichtsbesuch in der Kita Lundy, Hettlingen, durchgeführt und die von der Trägerschaft der Kita eingereichten Unterlagen kontrolliert. Dem Bericht von Triangel GmbH ist zu entnehmen, dass die Vorgaben der kantonalen Richtlinien für den Betrieb einer Kindertagesstätte in der Kita Lundy erfüllt wurden.

Der Gemeinderat, welcher die Betriebsbewilligung der Kita Lundy erteilt, hat den Bericht betreffend Aufsichtsbesuch der Kita Lundy zustimmend zur Kenntnis genommen.

Regionale Führungsorganisation (RFO) Hettlingen-Dägerlen; Wahl Stabchef 1.1.2025

Das Bevölkerungsschutzgesetz (BGS) und die zugehörige Verordnung verpflichten die Gemeinden, geeignete Strukturen zur Bewältigung von Krisenlagen zu schaffen. Dies kann in Form einer eigenständigen Gemeindeführungsorganisation (GFO) oder einer Regionalen Führungsorganisation (RFO) erfolgen, um auf Naturkatastrophen, technische Ausfälle oder gesellschaftliche Krisen vorbereitet zu sein.

Der bisherige Stabchef der RFO Hettlingen-Dägerlen, Fredy Egg, trat nach über 20 Jahren auf Ende 2023 zurück. Als Nachfolger wurde Stefan Sigrist von Hettlingen auf 1. Januar 2025 gewählt.

Zur Titelseite

Vergoldete Bäume

Der Sonnenaufgang nach dem Schneefall vergoldete die Bäume des Nachbarn. Das Bild wurde von Jürg Hofer in seinem Garten gegen Westen aufgenommen. Das Redaktionsteam dankt ganz herzlich für diese aussergewöhnliche Aufnahme!

In eigener Sache:

Ist Fotografieren eine Ihrer Freizeitbeschäftigungen?

Würden Sie auch gerne ein Bild für die Hettlinger Zytig aufnehmen? Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren!

Wir freuen uns über ganz verschiedene Bilder mit Bezug zu Hettlingen, die wir bei genügend freiem Platz im Inhalt oder gar auf der Titelseite veröffentlichen dürfen. (Für die Titelseite muss das Bildformat und die rote Box mit-einberechnet werden.) Hinweise zur Datenübermittlung finden Sie auf der 3. Umschlagseite.

Das Redaktionsteam freut sich auf viele Bilder!

Advents-, Weihnachts- und Neujahrswünsche

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Das Jahr neigt sich wieder einmal dem Ende zu. Es gab etwas turbulenterer Zeiten und zum Glück auch ganz normalen Alltag. Bei allem, was so passiert ist, sollten wir jedoch dankbar sein, dass wir von grösseren Ereignissen verschont geblieben sind.

Zusammen haben wir einiges erreicht. Ein Höhepunkt war sicher unsere «Hettlinger Dorfet». Mutter Natur hatte Einsicht und das Fest kam fast trocken über die Bühne.

Die Advents- und Weihnachtszeit können wir gut nutzen, um etwas innezuhalten und Kraft für neue Taten zu sammeln. Diese spezielle Zeit eignet sich aber auch um merci zuzusagen, das eine oder andere zu vergeben oder ganz einfach positive Signale auszusenden.

Das nächste Jahr kommt bestimmt, es wird uns und Ihnen neue Herausforderungen bringen. Lasst uns diese mit vollem Elan meistern und Freude an einer guten Gemeinschaft haben.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihren Liebsten eine schöne und besinnliche Advents- und Weihnachtszeit, einen guten Rutsch in ein mit vielen glücklichen Stunden gespicktes neues Jahr 2025 und vor allem gute Gesundheit.

*Ihr Gemeindepräsident
Armand Buchmann*



Infos aus der Gemeindeverwaltung

MyServices Gemeinde – Benutzerkonto erstellen



Erstellen Sie Ihr Benutzerkonto auf unserer Homepage (hettlingen.ch > oben rechts auf «Login») oder passen Sie es nach Ihren Bedürfnissen an und sind jeweils auf dem aktuellen Stand (z. B. Neuigkeiten, eSteuerkonto).



Folgende Dienstleistungen sind vorhanden:

- eSteuerkonto
- Virtuelle Dienste (u. a. Amtliche Publikationen, Newsletter, Abstimmungen/Wahlen, Politische Informationen, Papiersammlung, Sonderabfallsammlung, Veranstaltungskalender)
- RBS (Objektreservierungen Mietliegenschaften)
- Anlässe
- Online-Schalter

Christbäume; Gratis-Entsorgung



Am Dienstag, 7. Januar 2025 nimmt das Abfuhrunternehmen Ernst Huber, Aesch bei Neftenbach, die Christbäume gratis mit. Dazu stellen Sie diese bitte am Abfuhrtag gut sichtbar an den Strassenrand. Es fallen keine Gebühren an und es entfällt das Anbringen der Abfallmarke. Herzlichen Dank an Ernst Huber für die kostenlose Entsorgung der Christbäume.

Defekte Strassenlampen (Kandelaber) melden

Brennt eine Strassenlampe nicht mehr, flackert sie oder ist Ihnen sonst etwas an der Strassenbeleuchtung aufgefallen, dann können Sie dies direkt online bei der EKZ melden. Dazu benötigen Sie den möglichst genauen Standort und die Strassenlampennummer. Vielen Dank.

Verwenden Sie für die Meldung folgenden Link: ekz.ch/de/kundenservice/self-service/Meldungen/stoerungsdienst-und-unterbrueche/stoerung-melden.html oder teilen Sie uns den Defekt per E-Mail an gemeinde@hettlingen.ch mit.



Antworten auf Fragen rund um die Strassenbeleuchtung, die Sie schon immer wissen wollten, finden Sie unter ekz.ch/de/blue/wissen/2022/fragen-antworten-strassenbeleuchtung.html.



Rechnungsabschluss Finanzverwaltung

Im Zusammenhang mit dem Rechnungsabschluss der Politischen Gemeinde Hettlingen, bitten wir alle Handwerker und Lieferanten, ihre Forderungen, die Leistungen und Lieferungen des Kalenderjahres 2024 betreffen, bis spätestens am **Freitag, 17. Januar 2025** der Finanzverwaltung einzureichen. Besten Dank im Voraus für die termingerechte Einreichung.

Finanzverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Festtage und das Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom **24. Dezember 2024 bis und mit 5. Januar 2025** geschlossen.

Für Todesfälle ist über 052 305 05 05 täglich von 9.00 bis 11.00 Uhr ein Pikettdienst eingerichtet!

Das Team der Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen frohe und besinnliche Festtage und alles Gute zum Jahreswechsel.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Todesfälle

5. November 2024

Ruth Rüeger-Eichelberger

Mit Aufenthalt im Zentrum für Pflege & Betreuung Weinland, 8460 Marthalen geb. 10. Dezember 1936

10. November 2024

Kurt Klapp

Steinackerstrasse 12, 8442 Hettlingen geb. 23. Juni 1937

15. November 2024

Peter Eugen Callegher

Mit Aufenthalt im Alterszentrum im Geeren, 8472 Seuzach geb. 2. Mai 1937

21. November 2024

Simone Walter

Mit Aufenthalt im Wohnheim Sonnenberg, 8400 Winterthur geb. 29. Juli 1935

GRATULATIONEN

Jubilarin

29. Dezember 2024

80. Geburtstag

Erika Rathgeb

Schaffhauserstrasse 10a, 8442 Hettlingen



SPRECHSTUNDE GEMEINDEPRÄSIDENT



Mo | 13. Januar 2025 |

16.15–17.15 Uhr

Mo | 24. Februar 2025 |

16.15–17.15 Uhr

Mo | 17. März 2025 |

16.15–17.15 Uhr

Melden Sie sich bitte vorgängig bei Manuela Schibli unter Telefon 052 305 05 04 an.

Armand Buchmann, Gemeindepräsident

Brand- gefährlich!



Akkus und Elektrogeräte gehören zurück zur Verkaufs- oder Sammelstelle.



10 Alltagsprodukte mit verbauten Lithium-Ionen-Akkus

Lithium-Ionen-Akkus sind aus dem täglichen Leben nicht wegzudenken. Sie liefern Energie für den mobilen Alltag. Bei unschuldiger Entsorgung bergen sie jedoch eine gewisse Gefährdung, damit können Lithium-Ionen-Akkus Ihre brandgefährliche Seite zeigen.



Akkus und Elektrogeräte gehören zurück zur Verkaufs- oder Sammelstelle. Wo? Hier finden: recycling-map.ch


Winterthur erleben.
Dezember

Highlights



«Winterthurer Wintermarkt» – Weihnachtsmarkt
 20. November - 23. Dezember 2024
 gemäss Webseite
 Teuchelweiherplatz, Winterthur



«Sonntagsverkauf» – Einkaufsgelegenheit am Sonntag
 15. & 22. Dezember 2024
 12:00 - 17:00 Uhr
 Altstadt, Winterthur

Winterthur switzerland



Weitere Highlights → winterthur.com/veranstaltungen



«Weihnachtsmarkt Winterthur»
 21. November - 22. Dezember 2024
 gemäss Webseite
 Altstadt, Winterthur



«Winterzauber» – Adventangebot
 bis am 19. Januar 2025
 gemäss Webseite
 Schloss Laufen, Dachsen

Stadtführungen



«Altstadt» – Stadtführung
 07. & 21. Dezember 2024
 1.5 h
 Tourist Information Hauptbahnhof
 Deutsch



«Von Markt zu Markt» – Stadtführung*
 14. & 20. Dezember 2024
 1.5 h
 Tourist Information Hauptbahnhof
 Deutsch

*Bei der Markt zu Markt Führung wird für die Hotelgäste ein Spezialpreis von CHF 65 statt CHF 95 für Kulinarik und Führung verrechnet.



Link Veranstaltungskalender



Erkunde mit dem Museums-pass bis zu 17 Museen.

Café Fortuna

Gönnen Sie sich eine Auszeit bei einem Stück Kuchen oder Torte.

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag
 8:30 – 11:30 Uhr
 15:00 – 18:30 Uhr
 Donnerstag-Nachmittag, Samstag und Sonntag geschlossen

**Am 1. und 15. Dezember
 12. und 26. Januar
 Ist das Café von:
 14:00 – 18:30
 geöffnet.
 Vom 23.12 – 3. 1. geschlossen.**

Ich freue mich auf Ihren Besuch




Einladung zum Neujahrsapéro

Sonntag, 5. Januar 2025
 16.00 – 18.00 Uhr in der Zelglitrotte



Der Gemeinderat und die Turnerinnengruppe Hettlingen laden Sie herzlich dazu ein.



Papier- und Kartonsammlung vom 11. Januar 2025

Am Samstag **11. Januar 2025** ist die Pfadiabteilung Dunant verantwortlich für die Altpapier- und Kartonsammlung.

Beginn: **08:30 Uhr**

An die Bewohner der Siedlungen: Wenn Sie möchten, dass bei Ihnen Altpapier abgeholt wird, dann können Sie uns dies bis am 7. Januar 2025 mit einer Mail an die untenstehende E-Mail Adresse mitteilen.

Wenn ihre Bündel bis **um 16:30 nicht abgeholt** wurden, bitten wir Sie, uns zu **kontaktieren**. Weiter bitten wir Sie, die untenstehenden Anweisungen zu berücksichtigen, da wir die Bündel sonst ebenfalls stehen lassen müssen.

- Karton und Papier muss separat gebündelt werden
 - Bitte machen Sie kleine Bündel
- Es werden nur Karton und Zeitungen eingesammelt
 - Falls es regnet, Bündel bitte abdecken.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung:)

Benjamin Widmer v/o Rascha
Tel.: 076 407 49 08
Mail: tl@pfadidunant.ch



bei VERDACHT Tel. 117

GEMEINSAM GEGEN EINBRECHER

Ihre Polizei

Bei Verdacht Tel. 117 – Tag und Nacht!

Einbrecher können Ihnen auffallen, wenn Sie Augen und Ohren offen halten. Benachrichtigen Sie über die Telefonnummer 117 umgehend die Polizei, wenn Ihnen eine Situation verdächtig erscheint.

Verdächtige Situationen können sein:

- Unbekannte Personen, die in Ihrem Quartier umherstreifen.
- Unbekannte Fahrzeuge, die «suchend» durch Ihr Quartier fahren.
- Geräusche, wie das Klirren von Fensterscheiben oder das Splittern von Holz.

Gegen Einbruch kann man sich schützen!

Schon einfache technische Massnahmen können das Einbruchsrisiko wirksam reduzieren. Lassen Sie sich bei der nächsten Polizeistelle beraten. Tipps und Empfehlungen für ein sicheres Zuhause finden Sie auch unter www.skppsc.ch (Schweizerische Kriminalprävention).

Wenn Sie Ihr Zuhause verlassen:

- Haus- und Wohnungstüren immer abschliessen.
- Fenster-, Balkon- und Terrassentüren schliessen.
- Gekippte Fensterflügel schliessen.
- Licht brennen lassen.
- Keine Hinweise auf Ihre Abwesenheit geben.
- Bei längerer Abwesenheit Ihre Nachbarn informieren.

Seien Sie jederzeit aufmerksam – Einbrecher nutzen jede Gelegenheit. Helfen Sie so mit, Einbruchdiebstähle zu verhindern.

Ihre Polizei

ENTSORGUNG



ALTPAPIER UND KARTON

Samstag, 11. Januar 2025
ab 8.30 Uhr durch Pfadi



GRÜNGUT

Dienstag, 10./17. Dezember 2024 und
7./14./28. Januar 2025 (* nur Christbäume)
ab 8.00 Uhr



HÄCKSELSERVICE

Freitag, 14. März 2025, ab 8.00 Uhr
Anmeldung erforderlich



GRUBENGUT

Samstag, 14. Dezember 2024 und
1. Februar 2025
10.30–11.30 Uhr, Parkplatz Werkhof



SONDERABFÄLLE

Samstag, 30. August 2025,
8.00–11.30 Uhr, Parkplatz Werkhof
Weitere Termine/Infos: sonderabfall.zh.ch



HAUSKEHRICHT UND SPERRGUT

Abfuhrtag Freitag



SAMMELSYSTEM HAUSHALT-KUNSTSTOFFE

«Bring Plastic back»
Infos unter: sammelsack.ch



BLECHDOSEN ALUMINIUM KLEINMETALL



ALTÖL ALTGLAS



TEXTILIEN UND SCHUHE



BATTERIEN KAFFEEKAPSELN



Sammelstelle Gemeinde

Parkplatz Werkhof
Unterdorfstrasse 17



Montag bis Freitag
7.00–12.00 Uhr
13.00–20.00 Uhr



Samstag
7.00–12.00 Uhr
13.00–18.00 Uhr



TIERKADAVER

Sammelstelle Gemeinde
Parkplatz Werkhof
Unterdorfstrasse 17
Tel. 052 577 10 30
Öffnungszeiten wie oben



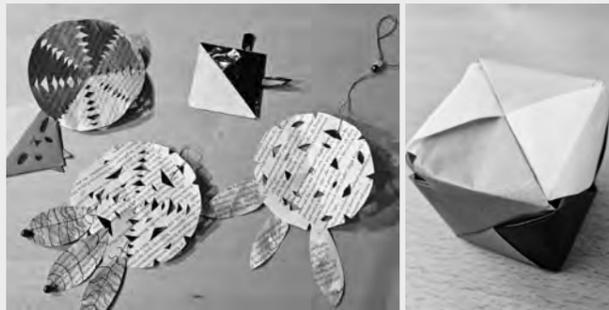
Abfallkalender



Aus der Gemeinde- und Schulbibliothek

Rückblick Schweizer Erzählnacht vom 8. November

«Was passiert jetzt mit Lippel? Schaffen es die Kinder, sich vor den Wächtern zu verstecken?» Diese oder ähnliche Fragen stellten sich die anwesenden Viertklässler:innen, als sie gespannt der eloquent vorgetragene Geschichte «Lippels Traum» lauschten. Nach dem ersten Teil der Geschichte bastelten die Schüler:innen Traumfänger oder Buchecken, die sich als Buchzeichen nutzen lassen. Vor dem zweiten Teil der Geschichte gab es eine Stärkung, die sehr willkommen war. Wir blicken auf eine sehr schöne und gelungene Erzählnacht zurück und danken den Viertklässler:innen für ihr Kommen und Mitmachen.



Rückblick Bibliotheksjubiläum am Samstag, 16. November

Die Geschichten mit Kamishibai erfreuten Kinder im Alter von 4 bis 8 Jahren. Das Theaterstück «Meta und Physik in Liebe und Literatur» mit dem Bibliothekar Herr Heussi und seiner angebeteten Frau Klingele brachte die Erwachsenen zum Schmunzeln. Beim anschliessenden Apéro konnte man sich in gemütlichem Rahmen über das Stück, das vom Theater zur Waage speziell für eine Schul- und Gemeindebibliothek konzipiert worden ist, austauschen.

Öffnungszeiten

Montag 15.00 – 20.00 Uhr
Dienstag 15.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag 15.00 – 17.30 Uhr
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Kontakt

Schulstrasse 14, 8442 Hettlingen
Telefon 052 316 19 38
bibliothek@schule-hettlingen.ch
hettlingen.ch/bibliotheken/378



Medienkasten

Bitte beachten Sie, dass der Medienkasten für die Rückgabe ausserhalb der Öffnungszeiten gedacht ist (d. h. wenn die Bibliothek offen ist, Medien bitte an der Theke abgeben).

Öffnungszeiten Weihnachtsferien 23. Dezember 2024 bis 5. Januar 2025



Mo | 23. Dezember 2024 | 17.00 – 20.00 Uhr

Mo | 30. Dezember 2024 | 17.00 – 20.00 Uhr

Wir freuen uns, Sie ab Montag, 6. Januar 2025 wieder begrüssen zu können.

Das Bibliotheksteam wünscht allen besinnliche Festtage.

Neue Öffnungszeiten ab 6. Januar 2025

Wir danken allen, die an der Umfrage zu den Öffnungszeiten teilgenommen haben. Bei der Auswertung hat sich gezeigt, dass das Hauptanliegen längere Öffnungszeiten sind. Wir freuen uns, diesem Anliegen Rechnung tragen zu können und geben folgende neue Öffnungszeiten bekannt:

Montag 15 – 19 Uhr
Dienstag 15 – 19 Uhr
Donnerstag 15 – 19 Uhr
Samstag 09 – 12 Uhr

Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit.

Sabine Sutter



Schulreise der 4a Herbstlaub- raschel- wanderung am Bachtel

Text: Leo Eisenring

Schulreisen finden normalerweise in der warmen Jahreszeit entweder im Juni oder im September statt. Nicht so jedoch bei der 4. Klasse der Lehrkräfte Eisenring und Peter. Da alle vorgesehenen Termine vor den Herbstferien vor lauter Regen förmlich weggespült wurden, verlegte die Klasse diese Reise auf Vorschlag des Lehrers kurzerhand in den Oktober oder November und wandelte die eigentlich sommerliche Wanderung zum Bachtel und zum Wissengubel kurzerhand in eine Herbstlaubraschelwanderung um.

Die Klasse wurde für ihren Mut belohnt und bereits der erste mögliche Termin nach den Herbstferien versprach unten grau und oben strahlend blau zu werden. So war es dann auch! Als die Klasse die letzten Stationen der Tösstalstrecke von Saland nach Wald durchquerten, wurden die blauen Flecken im sonst grauen Nebeldach immer häufiger und grösser und im Weiler Tändler oberhalb Wald konnte der steile Aufstieg zum Bachtel bereits bei strahlendem Sonnenschein unter die Füsse genommen werden.

Nach kurzer Wanderung wartete beim Znünihalt bereits die erste der versprochenen Naturschönheiten auf die Kinder – der Bachtelspalt. Voller Begeisterung und Abenteuerlust drückten sich alle Kinder durch die enge Erdspalte und kletterten über Wurzeln und durch Felslöcher. Vor lauter Naturerlebnis blieb beinahe keine Zeit für die nötige Stärkung, denn der weitere Weg führte nochmals zügig bergauf bis auf den Bachtel. Dort wartete mit dem Turm bereits der nächste Höhepunkt. Da der Nebel mittlerweile zurückgekehrt war und dicke Nebelschwaden mal um den Turm zogen und gleich darauf die Sicht wieder bis weit in die schneebedeckten Alpen reichte, bot auch dieser Teil aussergewöhnlich schöne Naturerlebnisse. Mit Käppli, Hütli und leider auch mit Körpersäften



einiger besonders vorwitziger Kinder wurden dann auch noch spontan einige physikalische Experimente vom hohen Turm aus durchgeführt.

Die Wanderung ging nun recht zügig vorwärts, denn vom Bachtel via Hintersennhof nach Gibswil führte der Weg nur noch bergab. Leider wurde das mit dem Rascheln im dichten Herbstlaub nichts, denn nach dem vielen Regen war alles so nass, dass der Abstieg eher eine Rutschpartie wurde. Dennoch kamen die Kinder gut vorwärts und alle unterboten die eigentlich geplante Marschzeit bei weitem. Es ist heute gar nicht mehr selbstverständlich, dass Kinder viele Kilometer lang wandern ohne zu jammern und zu stöhnen. Die 4a Hettlingen brachte es sogar zu stande über die Wanderung zu schwärmen und sich vorzunehmen, diese bei nächster Gelegenheit mit der ganzen Familie nochmals zu unternehmen. Zmittag gabs für die nun richtig hungrige Wanderschar unterhalb des Wissengubels bei Gibswil. Das riesige Halbbrund des aus dem Nagelfluhfelsen ausgewaschenen Wasserfalls imponierte und faszinierte zugleich. Der Bach, die Höhle hinter dem Wasserfall und der lockere Wald rund um die Grillstelle boten ausreichend Gelegenheit zu spielen, sich auszutoben und die Klassengemeinschaft kennen und geniessen zu lernen. Die Zeit in dieser wildromantischen Naturoase verflieg wie im Nu und als sich die Klasse auf den Weg zur Bahn und zur Heimkehr machte, stellten die Lehrkräfte fest, dass einige Kinder wohl nur noch mit einem Plastiksack als Schoner für die Polster im Zug mitreisen konnten. Das nahmen aber alle als Nachteil gerne in Kauf, denn das gemeinsame Erlebnis am Wasserfall war wunderschön und schweisst die Klasse sicherlich noch mehr zusammen. Was wünscht man sich von einer Schulreise noch mehr?



Rettung mit der Drehleiter.



Rettung mit der Leiter und Drehleiter.



Herzmassage der Nothelfer.



Übungsauflösung in der Turnhalle.

Evakuierung Schulhaus geprobt

Anfang November wurde an der Primarschule Hettlingen der Ernstfall geprobt. Alle Schulkinder und Mitarbeitenden räumten im Beisein der Feuerwehr Hettlingen/Dägerlen und Andelfingen (Drehleiter) das Schulhaus und trafen sich in der Mehrzweckhalle.

Text: Christian Müller

Simuliert wurde ein Brand im Schulhaus A. Kurz vor 8.30 Uhr wurde der Alarm ausgelöst und alle Beteiligten via Lautsprecher in den Zimmern entsprechend informiert. Ein Teil der Schülerinnen und Schüler wurde über die normalen Wege evakuiert, andere waren durch den Rauch im Treppenhaus blockiert und mussten über die Drehleiter evakuiert werden. Alle Kinder und Lehrpersonen konnten erfolgreich evakuiert werden und fanden sich gemäss Notfallkonzept auf dem Sammelplatz ein.

Anschliessend fand in der Mehrzweckhalle eine kurze Auswertung statt. Das Fazit der Übung fiel positiv aus: Alle Schülerinnen und Schüler kamen wohlbehalten am vereinbarten Treffpunkt an.

Hier noch einige Zitate, der «geretteten» 3. Klasse:

«Die Kinder sind sehr unterschiedlich mit der Situation umgegangen, aber es war beeindruckend zu sehen, wie gut die Klasse die Übung gemeistert hat.»

Michael Hottiger, Lehrperson

«Ich habe es cool gefunden, mit der Leiter herunterzufahren.» Sofie Huber

«Ich bin als Erstes gerettet worden und bin als Erstes die Leiter heruntergeklettert.» Yanis von Känel

«Es war cool mit der Leiter und dem Rauch.» Dani Maksuti

«Das war cool mit der Feuerwehr.» Mohammed Daoud

«Ich bin als Erste in die Drehleiter gestiegen und habe meinen Vater im Einsatz gesehen.» Nora Kurmann

«Die Klasse 3a war eingeschlossen, weil unten im Erdgeschoss Rauch war. Darum kam die Feuerwehr mit einer normalen Leiter und einer Drehleiter.» Viola Weder

«Ich hatte mehr erwartet.» Juri Lüthi

«Drei Kinder mussten weinen aber ich nicht.» Bastian Selchow

«Ich fand es schade, dass man nicht auf eine Matte springen konnte.» Nico Feuerstein

«Ich fand es mega cool, aber ich dachte auch, es wäre echt.» Lyan Eberli

«Ich hatte Angst zu sterben, aber ich weiss jetzt, dass ich es beim nächsten Mal schaffen werde.» Yosef Yono

«Es war cool, die Leiter herunterzuklettern, aber das Sicherheitsseil hat ein bisschen wehgetan.» Ruby Moser

Am Nachmittag fand im Rahmen der schulinternen Lehrerfortbildung (SCHiLF) der Nothilfe Refresher für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Primarschule Hettlingen statt. Dieser Kurs wird im 2-Jahres-Rhythmus durchgeführt. Folgende Themen wurden angeschaut und auch praktisch ausprobiert:

- Vorgehen bei medizinischem Notfall
- Alarmierung
- Patientenbeurteilung
- Bewusstlosenlagerung (inkl. Training)
- Ohnmacht, kurze Bewusstlosigkeit
- Reanimation (inkl. Training)
- Hirn- und Wirbelsäulenverletzung (bes. Hirnerschütterung)
- Kopf- und Bauchweh bei Schülerinnen
- Starke Blutungen (inkl. Training Druckverband)
- Innere Verletzungen
- Sportverletzungen: PECH Schema (bes. Verstauchungen)
- Knochenbruch
- Wundarten und moderne Wundversorgung
- Evtl. Fieberkrampf
- Fallbeispiele Vergiftung, Verbrennung, Verstauchung, Schnittwunden

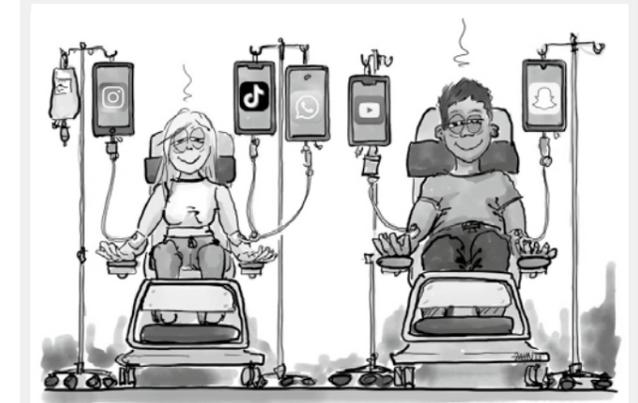


Sichere Verschiebung der Schulkinder.

VORANKÜNDIGUNG FRÜHLINGSVORTRAG

Medienerziehung? Locker!

Di | 18. März 2025 | 19.15 Uhr | Singsaal Schule Hettlingen | mit anschliessendem Apéro



Können wir einfach die Screenshotzeit regulieren? Geht es mit weniger Stress? Werden Kinder wirklich von Fremden angegangen? Ist es nicht einfach normal, dass Kinder von Geräten abgelenkt werden? Oder kann man etwas dagegen tun?

Sie erfahren, wie Sie mit den aktuellen Herausforderungen umgehen können:

- Ein neuer Zugang, um Vorbild zu sein
- Reduktion belastender Inhalte
- So schütze ich mein Kind vor Cybergrooming
- Weniger Anspannung in der Medienerziehung

Die Medienprofis von **zischtig.ch** präsentieren mit Verständnis, Humor und ohne erhobenen Zeigefinger. Sie erhalten Informationsmaterial und haben die Möglichkeit, Fragen zu stellen.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und auf einen gemeinsamen Austausch.

Das Elternforum der Schule Hettlingen
Sarah Moser, Jasmine Sauter, Jessy Risse und Louanne Gehret



Berufswahlparcours 2024

Text für den Gewerbeverein Seuzach:
Regula Schwager,
schwager.graphics GmbH

Blick in die Zukunft – welches Berufsbild passt für mich, welches nicht?

Die Sekundarschüler:innen konnten beim hiesigen Gewerbe reinschnuppern, Fragen stellen und ausprobieren. Einmal mehr hatten sie die Qual der Wahl: in 53 verschiedenen Firmen/Institutionen (11 mehr als im Vorjahr) standen 52 Berufsbilder zur Auswahl.

Mit viel Engagement präsentierten die Berufsfachleute am Berufswahlparcours die entsprechenden Berufsbilder. Die Ausbildungen aus der Nähe und ohne Bewerbungsprozess anschauen und Verschiedenes einfach mal ausprobieren zu können, unterstützt die Schüler:innen in der für sie passenden Berufswahl.

Neben den Informationen zum Berufsbild wurden wertvolle Tipps betreffend Bewerbung vermittelt. Iris Oberholzer, Berufsbildnerin bei der Landi Weinland

und zuständig für Volg Seuzach und Hettlingen erläuterte, worauf bei einer Bewerbung geachtet wird und welche «Softskills» neben guten Leistungen zentral sind. Sie gab den zukünftigen Lernenden mit, bei Interesse an einem Berufsbild an verschiedenen Orten zu schnuppern und darauf zu achten, ob man sich im Team wohl fühlt. Wenn man bedenkt, dass die Lehre mehrere Jahre dauert ein gewichtiges Argument. Marco Wittwer von Gurtner Baumaschinen stellte den Beruf Baumaschinenmechaniker:in vor. Dazu gehört nicht nur Fachwissen im Bereich Mechanik/Polymechanik, sondern ebenso im Bereich Elektrik/Elektronik/Informatik. Wenn heute auf einer Baustelle eine Maschine stehenbleibt, kann sie vom Support von Gurtner Baumaschinen genau geortet werden, mit dem Direktzugriff auf die Elektronik können Fehlermeldungen ausgelesen und entspre-

Gurtner Baumaschinen:

V.l.n.r.: Marc Solenthaler, seit kurzem ausgebildeter Baumaschinenmechaniker, erklärt Maurice, Armon und Levin die Bedienplattform des Strassenfertigers.

Armon studiert die Bohlen-Bedienkonsole auf der linken hinteren Seite, Levin und Maurice das Pendant auf der rechten Seite.

Hinten auf dem Strassenfertiger – Blick in die Technik der Einbaubohlen – die Beheizung zum Teereinbau funktioniert ähnlich wie ein Racletteofen.



Spitex (links):

V.l.n.r.: Sind die Hände auch überall desinfiziert? – Eva blickt gespannt ins Testgerät – die UV-Lampe verrät die nicht desinfizierten Stellen.

Üben mit Smarties: Anna stellt die Tabletten nach Einnahmeplan des Arztes zusammen.

Katharina Huber, Lernende im 3. Lehrjahr, erklärt Alina und Mascha, worauf man achten muss.



Velo Wernli (unten):

V.l.n.r.: Kai bringt den Pneu wieder auf der Felge an und schaut, dass der Schlauch nicht eingeklemmt wird – gar nicht so einfach.

Mats und Kai bei der Arbeit: Der geflickte Pneu muss entsprechend der Angaben auf dem Pneu gepumpt werden.

Nico Wernli zeigt Mats, dass bei einem Platten nicht nur der Schlauch kontrolliert werden muss.

chend Ersatzteile bereitgestellt werden. Via Berufswahlparcours kam Marc Solenthaler zur Lehre als Baumaschinenmechaniker, die er im Sommer erfolgreich abgeschlossen hat. Er durfte die Schüler durch die Halle mit den verschiedenen Baumaschinen führen, wobei der Strassenfertiger von besonderem Interesse war. Im Strassenfertiger steckt unterschiedlichste Technik – die Schüler durften die eindruckliche Maschine sogar laufen lassen. Die Hemmschwelle für Fragen sinkt, sobald eine junge Person Auskunft geben kann. Katharina Huber, Lernende im 3. Lehrjahr zur Fachfrau Gesundheit bei der Spitex Regio Seuzach, konnte die Schüler:innen bei den praktischen Übungen am Berufswahlparcours unterstützen und deren Fragen beantworten. Nico Wernli von Velo Wernli zeigte die Vielfalt der Arbeiten im Velogeschäft. Hier sind nicht nur Werkstattarbeiten gefragt, sondern auch Lagerbewirtschaftung, Websiteverständnis, Organisations-





Volg Hettlingen:
V.l.n.r.: Frau Kindermann erklärt Nerea, worauf man beim Scannen an der Kasse achten muss.
Tamara, Sara und Nerea holen unter der kundigen Anleitung von Frau Salihi Brote zum Aufbacken aus dem Tiefkühlraum (-28 °C).
Sara räumt die Brotablage auf, um Krümel wegzuwischen und mit frischem Brot ergänzen zu können.

talent und Freundlichkeit im Kunden- umgang. Ihm liegt die Weitergabe von Wissen und Fähigkeiten in seinem Arbeitsbereich sehr am Herzen. Gabriele Mehnert von der Spitex Regio Seuzach legte Wert auf die Breite des Wissens in der Ausbildung zur Fachperson Gesundheit. Generell ist für alle Ausbildner:innen wichtig zu betonen, dass die passende Lehre vielfältig und der Karriereweg für alle, die wollen, offen ist. Der Berufswahlparcours wie auch das Berufsinformationszentrum sind erste und wichtige Wegweiser in der Berufswahl. Ein herzliches Dankeschön an alle, die sich für die Organisation und Durchführung des Berufswahlparcours Zeit genommen haben!

Teilnehmende Firmen und Institutionen:

- Alterszentrum im Geeren
- Apotheke Seuzach
- AXA Seuzach Hauptagentur
- AZW Ausbildungszentrum W'thur
- Bäckerei-Confiserie Ruedi Meier
- Blatter AG
- Bibliothek Seuzach
- Coiffeur Christine
- Coiffeur Zick-Zack
- Dr. med. A. Demarmels + H. Nüesch
- EKZ Eltop AG
- farbpalette.ch
- Farbwelt AG
- Fashion+Classics
- Fluxus Elektroinstallationen
- FOX Zweiradtechnik GmbH
- Gartenmann Software AG
- Gemeinde Hettlingen
- Gemeinde Seuzach
- Gurtner Baumaschinen
- hobi Wohnschreinerei ag
- Ingesa AG
- Inno Sys GmbH
- Karl Erb Sanitär Haustechnik AG
- Karl Erb Spengler AG

- Kindergarten Bachtobel
- Kindergarten Schneckenwiese
- Kindergarten Weid
- Kindergarten Ohringen
- Knecht AG
- Matzinger Elektro-Technik AG
- Optik Sonderer GmbH
- raumziel architektur ag
- Raiffeisenbank Weinland
- Rellstab
- R&G Metallbau AG
- Rüegg AG
- Scania Schweiz AG
- Schreinerei Gaull GmbH
- Schue Laube AG
- Seuzifit AG
- Sonne Seuzach
- SPITEX Regio Seuzach
- Sprenger Söhne Holzbau AG
- Tinner Heizungen AG
- Traveco Transporte AG
- Ursula Rusch Design und Couture Atelier
- Velo Wernli GmbH
- Volg Hettlingen
- Volg Seuzach
- Vögeli+Berger AG

Der Berufswahlparcours war wiederum ein Erfolg

Text: Andrea Huder

Die vielen vorwiegend positiven Rückmeldungen zeigen es deutlich: Der Berufswahlparcours der Sekundarschule Seuzach war wiederum ein voller Erfolg. Am 5. November haben 48 Betriebe 46 verschiedene Berufe vorgestellt. So konnten unsere insgesamt 122 Schülerinnen und Schüler der 2. Sekundarklassen drei verschiedene Berufe aussuchen, wo sie die allerersten praktischen Berufserfahrungen sammeln, vieles über Chancen und Anforderungen der verschiedensten Berufslehren erfahren und im Idealfall gleich selber etwas mitanpacken konnten.

Wie die einzelnen Schüler:innen diesen Tag erlebt haben, erzählen stellvertretend für viele Ladina, Tamara und Yannik:

Als ersten Beruf habe ich Kindergärtnerin gewählt. Es war für mich besonders speziell, da ich zu meiner ehemaligen Lehrerin in die Schneckenwiese durfte. Zu Beginn der Stunde haben wir die Kinder begrüsst. Anschliessend konnte ich bei einem der Posten, zum Thema Arzt, den Kindern den Finger eingipsen. Leider musste ich mich viel zu früh verabschieden, denn es hat mir sehr viel Spass gemacht.

Ladina Stejskal, A2c



Für mich begann der Tag beim Coiffeur Zick-Zack in Seuzach. Nachdem sie uns herzlich willkommen geheissen hatten, durften wir einen Postenlauf absolvieren. Beim ersten Posten hiess es Haare schneiden. Das ist bedeutend schwieriger als es aussieht.

Beim zweiten Posten gab es ein Rätsel über Haut und Haar. Am Schluss übten wir die Technik für eine Dauerwelle. Entscheidend ist dabei, dass nicht zu viele Haare gleichzeitig behandelt werden. Die Arbeit einer Coiffeuse wurde uns interessant und abwechslungsreich präsentiert.

Tamara Thierbach, A2c

Beim Berufswahlparcours verbrachte ich den ersten Teil meiner Entdeckungsreise bei der Firma Farbwelt AG in Oberwinterthur.

Nach einer kurzen Vorstellungsrunde durften wir Ordner mit Tapeten, Mustern anschauen und der Chef erklärte uns, was ein Maler alles machen muss. Danach fuhren wir auf eine Baustelle und beobachteten die Maler beim Arbeiten. Jeder erklärten uns seine Aufgaben, die er gerade ausführte. Dabei verging die Zeit wie im Fluge und viel zu schnell mussten wir zurückfahren. Dann verabschiedete ich mich und freute mich bereits auf den nächsten Beruf.

Yannick Felder, A2c

Sek-Agenda

DEZEMBER 2024

Do | 19. Dezember 2024
Schulball für alle
2. und 3. Klassen

Fr | 20. Dezember 2024
Weihnachtsanlass für alle
1. Klassen

Sa | 21. Dezember 2024 bis
 4. Januar 2025
Weihnachtsferien

JANUAR 2025

Do | 16. Januar 2025 | 19.30 Uhr
Elternabend zum 9. Schuljahr

Sa | 8. bis 22. Februar 2024
Sportferien



VEREINE



V.l.n.r.: Wie wäre es ein Teil des Hettlinger Faustballteams zu sein?
Am Spielfeldrand hautnah dabei. Das gibt's nur bei uns.
Keiner zu klein ein Faustballer zu sein!
Auch für Damen ist dieser Sport attraktiv.

Faustball in der Männerriege und anderswo

Text: Daniel Schütz

ie Männerriege Hettlingen besteht eigentlich aus drei Gruppen: den Senioren, den Aktiven, und den Faustballern. Lassen Sie sich durch den Begriff «Aktive» nicht verleiten zu denken, die andern beiden Gruppen seien nicht aktiv. Ganz und gar nicht! In vielen Teilen sind die sogar aktiver, so nehmen zum Beispiel die Faustballer jedes Jahr an der Sommersowie an der Wintermeisterschaft teil, in dem sich zahlreiche Mannschaften aus der Region Winterthur in Turnieren messen. Trainieren tun alle drei Gruppen am Donnerstagabend, aber zu leicht unterschiedlichen Zeiten. Nähere Infos finden Interessierte auf unserer Homepage mrhettlingen.ch.

Möchten Sie den Faustballsport einmal live und aus aller nächster Nähe erleben? Nichts einfacher als das! Immer am 2. Januar führt die Hettlinger Faustballgruppe das Berchtoldsturnier durch. Dieses Jahr schon zum 30. Mal. In der Mehrzweckhalle sowie in der Turnhalle kämpfen diverse Mannschaften aus dem Grossraum Winterthur in zwei Stärkeklassen um die Siegerpokale. Während Sie in der Mehrzweckhalle gefahrlos von der Galerie aus die Spiele verfolgen können, sind Sie in der alten Turnhalle als Zuschauer hautnah auf dem Spielfeld an der Hallenwand mit dabei, beinahe ein Teil der spielenden Mannschaften.

Wir freuen uns über viele Zuschauer. Und wenn Sie vor allem uns Hettlinger anfeuern, dann freut uns das umso mehr. Natürlich wartet auch eine kleine Festwirtschaft auf Sie, in der Sie sich mit Speis und Trank verpflegen können. Es wäre gleichzeitig eine gute Gelegenheit, mit uns, mit ihrem Nachbarn, oder mit wem auch immer auf das neue Jahr anzu-

stossen. Es hat sich eingebürgert, dass sich die Hettlinger Zuschauer stets an einem grossen Tisch unter der Treppe zur Galerie versammeln.

Also dann, bis am 2. Januar 2025 zwischen 9.00 und 17.00 Uhr, in einer der beiden Turnhallen und in unserer Beiz im Foyer. Und wenn wir Sie für den Faustballsport gluschtig gemacht haben und Sie mehr davon sehen wollen, so haben Sie am 22. und 23. Februar 2025 eine fantastische Gelegenheit, Faustball auf noch höherem Level als an unserem Berchtoldsturnier zu erleben. Dann findet in der Winterthurer AXA-Arena der Faustball Final4 statt. Eine super Gelegenheit diese spannende Sportart auf Nationalliga A Niveau zu verfolgen, sowohl bei den Männern als auch bei den Frauen. Der Ticketvorverkauf begann übrigens am 1. Dezember. Gratis dabei sein können Sie, wenn Sie sich zu Helfereinsätzen melden. Es sind noch zahlreiche Einsätze offen, vom Aufbau am 20. und 21. Februar, über Einsätze in der Gastwirtschaft, Bar, Pasta-Lounge usw. vom 21. bis 23., bis hin zum Abbau am 24. Februar. So sind auch wir von der Männerriege Hettlingen tatkräftig im Einsatz und betreuen am Sonntag, 23. Februar eine der «Foodboxen». Mehr Infos zum Final4 finden Sie auf der Webseite faustballfinal4.ch.



Im Übrigen für die Kleinen: Bei Redaktionsschluss dieser Zeitung wurden auch noch «Einlauf-» und »Ballkinder» gesucht.

Wollen Sie Faustball nicht nur zusehen, sondern selbst ausprobieren? Nichts einfacher als das! Kommen Sie in ein

unverbindliches Schnuppertraining, immer am Donnerstag-Abend in den Hettlinger Turnhallen während des Trainings der Männerriege Hettlingen zwischen 20.00 und 21.45 Uhr (auch Frauen dürfen Faustball spielen). Und für Kinder besteht jeweils die Möglichkeit am Donnerstag zwischen 17.30 und 19.00 Uhr in Rutschwil den Faustballsport kennenzulernen.

Für nähere Informationen nehmen Sie bitte Kontakt mit Michael Tribelhorn auf. Die nötigen Angaben zu ihm finden Sie auf der Homepage der Männerriege Hettlingen, unter mrhettlingen.ch.

Bis dahin wünschen wir Ihnen eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage und einen guten Rutsch in ein sportliches 2025.

Faustballteam Männerriege Hettlingen 

30. Faustballturnier

Donnerstag, 2. Januar 2025, 9–17 Uhr

Mehrzweckhalle Hettlingen

Am 2. Januar starten wir sportlich ins neue Jahr mit dem Hettlinger Berchtolds-Faustballturnier! Von 9.00 bis ca. 17.00 Uhr kämpfen zahlreiche Mannschaften aus der Umgebung um den begehrten Pokal.

Wir laden Sie herzlich ein, spannende Spiele hautnah mitzuerleben und die Mannschaften lautstark anzufeuern.

Besuchen Sie auch unsere kleine Wirtschaft. Verzichten Sie heute aufs Kochen und verwöhnen Sie sich mit Kartoffelsalat und heissem Beinschinken. Selbstverständlich sind auch Getränke, Kaffee und Kuchen, usw. im Angebot.

Eine gute Gelegenheit mit uns auf das neue Jahr anzustossen. Die Faustballer der MRH freuen sich sehr auf Ihren Besuch!



Jugendriegenreise 2024

Text: Matthias Schneider

Am 26. Oktober besammelten sich 33 begeisterte Mädchen und Jungs im Alter von 6 bis 15 Jahren sowie 8 Leitende der Jugendriegen Hettlingen am Bahnhof. Ziel: Eine lustige Zeit sowie ein unvergessliches Wochenende miteinander zu erleben. Durch die Premiere einer zweitägigen gemeinsamen Mädchen- und Jugendriegenreise war so mancher LeiterIn gewisse Nervosität anzumerken. Diese legte sich jedoch rasch und so konnten wir voller Elan den Detektivtrail in der Luzerner Altstadt starten.

«Mir hat alles super gefallen und es war ein tolles Wochenende, welches mir noch lange in Erinnerung bleibt :)» Selma

Unsere vier Gruppen trotteten an der alten Stadtmauer vorbei, mitten durch die Altstadt, über die Kapellbrücke und lösten dabei immer wieder Rätsel über die Luzerner Geschichte. Zu guter Letzt knackten alle Gruppen den Code für die gefundene Schatztruhe.

«Mir hat das Wochenende sehr gefallen. Die Turnhalle neben dem Haus war cool, weil wir am Abend noch in die Halle durften und dies die Reise noch mit dem Sport verbunden hat.» Rania

Durch die etwas kühlen Temperaturen und die mittlerweile doch schweren, störenden Rucksäcke waren alle froh, mit dem Zug weiterzureisen und das Lager-

haus in Oberägeri zu beziehen. Nach der Zimmerzuteilung konnten sich alle in der nahegelegenen Turnhalle mit verschiedenen Spielvariationen ordentlich austoben. Beim anschliessenden Abendessen bedeutete dies wiederum, dass so mancher Teller ein zweites und drittes Mal mit der köstlichen Penne und Salat gefüllt wurde.

«Mir gefiel besonders der Detektivtrail und dass die Jugi mit uns mitkam.» Elea

Als Abendprogramm stand ein erneuter Turnhallenbesuch oder diverse Gesellschaftsspiele im Aufenthaltsraum zur Auswahl. Nach mehreren Runden «Bürgerlis» oder «Activity» kehrte die Ruhe im Lagerhaus dennoch erst nach dem letzten Geflüster ein.



Wer hätte es gedacht, die Ruhe hielt nicht lange an und so spielten die Ersten bereits zu frühen Morgenstunden ein «Uno», während andere noch tief und fest schliefen.

«Es war sehr cool, insbesondere die Fahrt mit der Bahn durch die Mine und die Fährenfahrt waren toll.» Mael

Nach dem Frühstück erwachte das Lagerhaus vollständig und es hiess bereits wieder Sachen packen, Haus putzen und ab die Post zum nächsten Abenteuer in Horgen. Dies hatte es in sich, doch war es an der Oberfläche zuerst nicht sichtbar. Unter dem Dorf liegt nämlich ein kilometerlanges Netz an Bergwerkstollen, welche im letzten Jahrhundert für die Kohleförderung geschaffen wurden. Glücklicherweise mussten wir diese langen Gänge nicht zu Fuss erkunden, sondern konnten bequem die Stollenbahn verwenden.

«Mir hat die Höhle super gefallen.» Anastasia

Mitten im Berg sammelten wir Eindrücke, wie es sich angefühlt haben muss, die Kohle in mühsamer Handarbeit aus dem Berg zu spitzen. Ausserdem sorgte das kurzzeitige bewusste Abschalten aller Lichter und dadurch in komplette Finsternis gehüllt zu sein für einen sehr speziellen Moment.

«Die Unterkunft, das Turnen in der Turnhalle und die Kohlenmine waren super.» Colin

Gebendet von der Sonne konnten wir unsere Sandwiches beim nächsten Platz essen und uns über das Gelernte während der Führung austauschen. Das nächste Highlight brachte uns zur anderen Uferseite. Wir kaperten nämlich die Zürichsee-Fähre. So machte zumindest das Gesicht des Fährmannes den Anschein, der über die 40 Fussgänger-Passagiere doch etwas überrascht war. Die Überfahrt nach Meilen dauerte zwar nur 10 Minuten, doch wurde sie umso mehr genossen, da die Sonne und die Föhnlage für ein prächtiges Bergpanorama sorgten.

«Ich fand es toll, dass wir das Kohlenbergwerk besichtigen konnten.» Sara

Nachdem im Bahnhof Stadelhofen zum letzten Mal der Zug gewechselt wurde und ein Leiter nach der Zählung der Kinder die Lieblingszahl «33» des Wochenendes verkündete, liess die Anspannung auch bei den Leitenden nach und die restliche Zugfahrt verging im nu.

«Mir hat es gefallen Burgenvölk zu spielen.» Maya

An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal bei allen Leitenden sowie dem Küchenteam bedanken, welche dieses Wochenende überhaupt möglich gemacht haben!

«Cool war, dass ich ein Kohlenstück aus der Mine mitnehmen konnte.» Christos



Ayurvedamoments

Jessy Risse
Mitteldorfstrasse 1a
8442 Hettlingen
079 736 35 46
info@ayurvedamoments.ch



Ayurvedamoments

Gesundheit | Entspannung | Naturkosmetik



Naturkosmetik



**Engagement und Dienstleistungen
für Hauseigentümer – auch in Hettlingen.**

Alles aus einer Hand:

- ✔ Rechtsberatung
- ✔ Verkauf
- ✔ Bewertung
- ✔ Vermietung
- ✔ Wohnungsabnahme
- ✔ Bauberatung



Online-Ratgeber Wohneigentum

Erhalten Sie eine seriöse und unabhängige Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.

www.hev-ratgeber.ch



Ralph Bauert
Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen: www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70

**Das 40-Jahre-Jubiläum haben wir nicht nur
unserem guten Aussehen zu verdanken.**

Handschlagqualität, Ehrlichkeit und Verantwortung für Ihren Erfolg.
Das zeichnet uns seit 1984 aus.



ANDEREGG

Immobilien-Treuhand AG

Immobilien in guten Händen – seit 1984



Verkauf | Schätzung | Vermietung | Verwaltung | Erbrecht | Grundstücksgewinnsteuer

Telefon 052 245 15 45 | www.anderegg-immobilien.ch — lokal verankert, regional vernetzt

Hettlinger Tänzerinnen am 25.1.2025 in der Axa Arena Winterthur im Rampenlicht Melissa, Mara, Anna, Cecilia und Emma für Swiss Dance Award nominiert



Text: Nadine Andeer

Fünf junge Rock'n'Roll-Tänzerinnen aus Hettlingen sind Teil des Teams DAMotion aus Winterthur, das für den renommierten Swiss Dance Award nominiert wurde. Diese talentierten Mädchen haben alle im Schülerkurs in Hettlingen, der seit 2018 im Dorf besteht und auch heute noch den Rock'n'Roll an tanzbegeisterte Kinder weitergibt, ihre ersten Tanzschritte gemacht. Nun stehen sie dank der Nominierung für den Swiss Dance Award kurz vor dem grössten Auftritt ihrer bisherigen Karriere. Dabei geht es um weit mehr als nur Schritte und Figuren – es geht um Leidenschaft und um den Stolz, Hettlingen und die Region in der schweizerischen Tanzszenen zu vertreten.

Intensive Vorbereitungen

In den verbleibenden acht Wochen bis zum Swiss Dance Award arbeiten die Tänzerinnen mit vollem Einsatz an ihrer Choreografie, um das Publikum sowohl technisch als auch emotional zu begeistern. Jeder Schritt, jede Drehung und jeder Akzent wird perfektioniert. Das Ziel ist es, die Herzen des Publikums zu erobern und sich im Vorrunden-Duell gegen das andere Rock'n'Roll-Team, die Rocket Girls Dance Formation aus Basa-

dingen-Schlattingen (TG), durchzusetzen, um ins Finale einzuziehen. Dort warten dann die siegreichen Formationen aus vier anderen Tanzstilen – ein buntes Spektrum tänzerischer Vielfalt. Wer mit seiner Performance am meisten überzeugt, gewinnt den Award, der mit 2000 Franken dotiert ist.

Tanz verbunden mit Akrobatik bietet Spektakel pur

Liebe Hettlingerinnen und Hettlinger, lasst uns gemeinsam DAMotion zum Sieg verhelfen! Am 25. Januar 2025 heisst es: Ab nach Winterthur in die AXA Arena! Es wäre fantastisch, wenn wir zahlreich erscheinen und unseren Nachwuchs anfeuern könnten. Jede Stimme zählt – gemeinsam können wir dazu beitragen, dass unsere Talente beim Swiss Dance Award glänzen!

Rock'n'Roll Kurs in Hettlingen

Für alle, die auch vom Tanzfieber gepackt werden: Rock'n'Roll-Kurse finden jeweils montags in der Turnhalle Hettlingen statt.

- 17.00–17.45 Uhr für 5–7-Jährige
- 17.00–18.00 Uhr für 8–12-Jährige

Die Kosten für den Schülerkurs betragen pro Semester 60 Franken. Schnupperstunden sind jederzeit möglich. Fragen und Anmeldungen an nadine@andeer.com. Weitere Informationen zum Verein gibt es unter damo.ch. Verfolgt die Vorbereitung von DAMotion auch über Instagram: [@swissdanceaward](https://www.instagram.com/swissdanceaward).



Am 25. Januar 2025 können Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre am Kids Day in der AXA Arena auch in andere Tanzsportarten wie Hip-Hop, Tap- und Jazz-Dance hineinschnuppern. Weitere Infos zum Swiss Dance Award sowie Anmeldungen zum Kids Day finden Sie unter swiss-dance-award.com.





Aus dem FC Seuzach

Hallenturnier in Wülflingen – Sensationeller 2. Platz!

Was für ein aufregender Sonntag! Beim Hallenturnier am 17. November in Wülflingen haben unsere Fb-Junioren richtig abgeliefert und sich den 2. Platz erkämpft – was für eine tolle Leistung. Die Jungs haben richtig gut zusammengearbeitet – schnelle Pässe, starke Verteidigung und vorne immer wieder gefährlich. Wir sind stolz auf euch!

Adi Schmid und Mirko Stüssi



Was für ein starkes Team.

Eb-Junioren: 2. Rang Kunstrasenturnier in Neuhausen



Wow – Medaillen und Pokal für die Jungs!

Das Team Eb durfte einen grossartigen Nachmittag in Neuhausen erleben. Für alle Spieler war der Kunstrasen in der Halle bereits ein grosses Highlight. Die Mannschaft überzeugte mit einer tollen Mannschaftsleistung und konnte das Turnier erfolgreich bestreiten. Nur noch das Lattenkreuz im Penalty-schiessen stand dem grossen Triumph im Weg und so wurden trotz dem 2. Rang ein paar Tränen vergossen.

Claudio Rango, Demian Cos-Cayon, Martin Hochstrasser



Spannung beim Penalty schiessen.



Swiss Soccer Camp in den Frühlingsferien

In den Frühlingsferien vom 28. April bis 2. Mai 2025 findet auf dem Rolli das erfolgreiche Swiss Soccer Camp für unsere Junioren und andere Fussball-interessierte Kinder (auch Anfänger und Nicht-FC Seuzi Mitglieder willkommen) im Alter von 5 bis 14 Jahren statt. Jeder Teilnehmer / jede Teilnehmerin erhält gratis ein umfangreiches Trainings-Set!

- 1 Spiel/Trainingsball
- 1 Cap
- 1 Trikot und 1 Freizeit-Shirt und Shorts
- 1 Paar Stutzen
- 1 Trinkflasche
- Diplom und Erinnerungspreis
- verpackt in einem praktischen Bag

Teilnahmegebühr: Fr. 289.– alles inkl.

Die Organisation übernimmt wieder die swiss sportsystem AG unter der Camp-Leitung von Luigi Ponte. Jetzt schon anmelden! Alle Informationen findet Ihr auf swiss-soccercamp.ch. Auf viele Teilnehmer und lehrreiche, intensiv-schöne Fussballstunden im Rolli.

Luigi Ponte

Agenda FC Seuzach

ALLGEMEIN

Fr | 18., und Sa | 19. sowie Fr | 24. bis So | 26. Januar 2025

FC Seuzach Indoors 2025 by KÜBLER IMMOBILIEN AG Winterthur

Anmeldungen: turnieragenda.ch/veranstaltung/detail/6133

Sa | 8. März 2025

Vorbereitungsturnier für Kategorien E2, D-7ner, D2, und D1

Mehr Info: fceuzach.ch

Mo | 28. April bis Fr | 2. Mai 2025

Swiss Soccer Camp 2025: eine tolle Fussballwoche für Junioren (5–14 Jahre, auch Anfänger und Nicht-FC Seuzi Mitglieder)

Mehr Info: fceuzach.ch oder swiss-soccercamp.ch

SPIELPLAN

Trainingsspiele 1. Mannschaft

Sa 18.01.25 16.00 Uhr	FC Seuzach	vs.	FC Bülach
Sa 25.01.25 16.00 Uhr	SV Schaffhausen (1.)	vs.	FC Seuzach
Sa 01.02.25 16.00 Uhr	FC Seuzach	vs.	FC Bazenheid (2. Int.)
Sa 08.02.25 16.00 Uhr	FC Seuzach	vs.	FC Wängi (3.)
Sa 15.02.25 16.00 Uhr	FC Seuzach	vs.	FC Münsterlingen (3.)
Sa 15.03.25 16.00 Uhr	FC Seuzach	vs.	FC Tägerwilten

Änderungen vorbehalten. Aktuelle Information auf fceuzach.ch



**Sandholzer
Immobilien**

**Immobilien verkaufen
mit Erfolg.**

Turnerstrasse 1
8400 Winterthur
+41 52 212 18 54

sandholzer-immobilien.ch

Rotfluhstrasse 28
8702 Zollikon
+41 44 212 18 54



Aktion Neue Bewerbungsfotos

Im neuen Jahr eine neue Stelle antreten? Das CV auffrischen mit einem aktuellen Foto?

Was ist im Paket dabei?

- 2 Fotos farbig und schwarz-weiss
- Format für Bewerbung und separat für LinkedIn etc.
- Hintergrund wählbar

Neugierig? Mehr Infos und Buchungen via Webseite:

danielbilder.ch

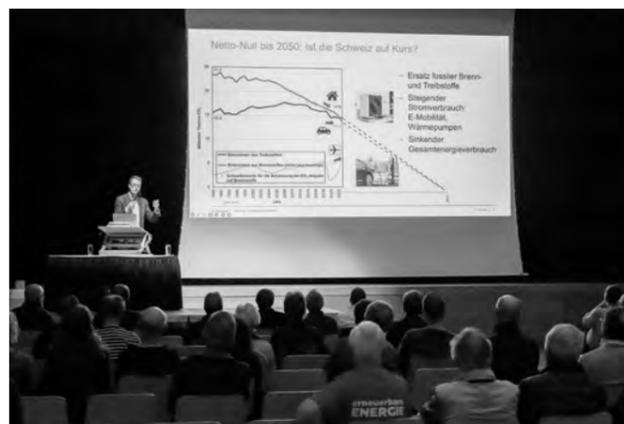
 **danielbilder**
Bilder von Mensch zu Mensch

Daniel Bünzli Fotografie
8442 Hettlingen
079 33 66 513
danielbilder.ch

Energie-Inspiration in der Mehrzweckhalle

Schaffen wir in der Schweiz die Energiewende – also die Netto-Null CO₂ bis 2050? Wo sind die grössten Herausforderungen auf dem Weg zu diesem Ziel? Darüber diskutierten hochkarätige Energiefachleute an einem Infoabend und inspirierten damit das interessierte Publikum.

Text: Dominique Wirz



David Stickelberger, stellvertretender Geschäftsführer von Swissolar, zeigte auf, dass zwar v.a. im Wärmebereich schon einiges erreicht worden sei, aber für eine Netto-Null bis 2050 noch grosse Anstrengungen nötig seien, insbesondere auch bei der Mobilität.

Wir seien bereits recht gut unterwegs, konstatiert David Stickelberger, stellvertretender Geschäftsführer des Branchenverbands Swissolar in seinem Einführungsreferat vor gut 70 Interessierten aus Hettlingen und der weiteren Umgebung. Aktuell würden mit mehr als 6 TWh Strom schon gut 11 % des Jahresverbrauchs der Schweiz solar produziert. Aber der Zubau an erneuerbarem Strom muss weiter an Fahrt gewinnen.

Köpfchen statt Kupfer

Der Netzausbau solle auf ein Minimum reduziert werden. Die immer günstiger werdenden Batterien helfen, Tages- und Wochenspitzen zu entlasten. Insbesondere das bidirektionale Laden von Elektrofahrzeugen und weitere Smart-Grid-Funktionen, sowie lokale Energiezusammenschlüsse bergen ein riesiges, noch kaum genutztes Potenzial für die Netzstabilität.



Die Podiumsteilnehmer wünschten sich unter anderem Lenkungsabgaben und dass das Solarpotential auf öffentlichen Flächen schneller ausgenutzt werde, beispielsweise an Lärmschutzwänden oder als PV-Überdachungen bei Parkplätzen.

Behörden setzen den Rahmen

Matthias Möller, Leiter der Abteilung Energie beim AWEL beleuchtete die Energiestrategie des Kantons Zürich. Behörden können zwar für bessere Rahmenbedingungen sorgen, damit Unternehmen innovative Lösungen umsetzen und die Bevölkerung am Umbau des Energiesystems mithilft. Aber schliesslich brauche es zum Erreichen der Klima- und Energie-

ziele Anstrengungen von allen Beteiligten. Danach begrüsst der moderierende Hettlinger Gemeinderat Thomas Trüb zwei weitere Fachpersonen auf dem Podium: Noah Gunzinger, Managing Director bei der Klima- und Energieorganisation MYBLUEPLANET, sowie Thorsten Harder, Produktmanager bei der Firma Burckhardt Compression AG, die Lösungen für die Kompression und Speicherung von Gasen wie Wasserstoff anbieten.



Im Rahmen des offerierten Apéros wurde engagiert weiter diskutiert, auch an sechs interessanten Ständen von Energieorganisationen.

Machbar aber herausfordernd

Was denn die grösste Herausforderung für die Energiewende sei, wollte der Moderator Trüb wissen. Für Stickelberger liegen diese einerseits in der notwendigen Beschleunigung des Zubaus bei den Erneuerbaren. Andererseits müssten mehr Speichermöglichkeiten geschaffen und die Stromversorgung intelligenter gestaltet werden. Harder betont, dass Wasserstoff und synthetische Treibstoffe dort wichtig seien, wo eine hohe Energiedichte gefragt sei (Langstrecken-Transporte

Strasse, Schifffahrt, Industrie, Flugverkehr). Noah Gunzinger wendete darauf ein, dass er sich um die technische Machbarkeit keine Sorgen mache. Die grösste Herausforderung für die Energiewende sei das Hinterfragen und Ändern von alten Gewohnheiten sowie das notwendige Umdenken von uns allen. Ein spontaner Applaus aus dem Publikum gab dieser Aussage besonderes Gewicht.

Lenkungsabgaben und PV-Pflicht

Welche Massnahme wäre die wichtigste für das Gelingen der Energiewende, fragte Trüb zum Abschluss. Möller wünschte sich wirkungsvollere Lenkungsabgaben, die Anreize zum Handeln schaffen würden. Natürlich wären diese wieder an die Bevölkerung zurück zu verteilen. Harder wünschte sich bessere Rahmenbedingungen bezüglich Finanzierung und Bewilligung von innovativen Industrieprojekten. Gunzinger, Stickelberger und Möller wünschten sich, dass das Solarpotential auf öffentlichen Flächen wie an Lärmschutzwänden oder über Parkplätzen schneller ausgenutzt und die Solarpflicht bei neuen und grossen Gebäuden ausgeweitet werde.

Viel Inspiration und Motivation

Beim anschliessenden Apéro und im engagierten Gespräch an einem der sechs Stände von Energieorganisationen lobten die Anwesenden den Anlass. Viele Besucher holten sich an diesem Abend neben den vielschichtigen Informationen vor allem auch ein positives Gefühl für die Machbarkeit der Energiewende, sowie viel Inspiration und Motivation, sich weiter mit Rat und Tat für das Netto-Null-Ziel einzusetzen.

Einen ausführlichen Bericht mit Farbfotos, sowie Links zu den präsentierten Folien und den am Abend anwesenden Organisationen finden Sie auf ee-hettlingen.ch/downloads.





maler dietiker

ökologisch, qualitativ & kreativ

Maler Dietiker GmbH
Schaffhäuserstrasse 16
8442 Hettlingen

052 301 18 85
info@maler-dietiker.ch

- malen
- tapezieren
- verputzen
- spritzen
- sanieren von Altbauten

www.maler-dietiker.ch

Ihr Zuhause im besten Licht

EKZ Eltop AG
Filiale Seuzach
Strehlgasse 25
8472 Seuzach



Ektop

Elektroinstallation
Solar / E-Mobilität
ICT-Services
Gebäudeautomation

Lassen Sie sich beraten
058 359 48 50 | seuzach@ekzeltop.ch

Rückblick/Ausblick Teil 1 und Weihnachtsfenster

Text: Heidi Gehring

Rückblick (Teil 1)

Das Jahr neigt sich dem Ende entgegen, viel hat sich zuge- tragen, manches haben wir in die Wege geleitet. Gefreutes, spannendes, lustiges, lautes, leises, ergreifendes und trauri- ges erlebt. Ebenfalls glauben wir, hat unser Konzert im Al- terszentrum Wiesengrund Freude bereitet, auf die Senioren- adventsfeier freuen wir uns sehr. Die vielen Stunden, welche wir an der Dorfet verbrachten, haben uns viel Schweiß ge- kostet, aber auch viel Freude bereitet und uns als Verein wie- der etwas mehr zusammengeschweisst.

Konzerte

Wir durften an einigen Gottesdiensten in der Kirche Hettlin- gen teilnehmen, einen besonderen Dank gilt den Organisato- ren für die Möglichkeit, in Dägerlen an Pfingsten die Messe «Body and Soul» zu singen. Das war ein einmaliges Erlebnis, welches uns noch lange in Erinnerung bleiben wird, herzli- chen Dank!

Feiern

Auch dieses Jahr durften wir mit unseren Mitgliedern Wiegen- feste feiern: 90ste Geburtstag, die man mit voller Lebens- energie feiern kann, machen besonders viel Spass und er- mutigen (die noch etwas Jüngeren), sich den Aufgaben, die das Leben für uns hat, zu stellen und mit Power zu meistern. Auch unser Sommerfest, welches ausnahmsweise im Ge- wächshaus stattgefunden hat, war ein wirklich gelungener Anlass, herzlichen Dank ans Organisationsteam, ihr habt einen tollen Job gemacht.

Abschiede

Von einem geschätzten Mitglied mussten wir leider Abschied nehmen – danke liebe Ruth Todt für deine vielen treuen Jah- re bei uns im Verein! Wir vermissen Dich!

Einladung Helferinnen und Helfer der Dorfet

Gerne laden wir alle Helferinnen und Helfer von der Dorfet zu unserem Neujahrshöck ein. Dieser findet am 13. Januar 2025 im Gemeindesaal von Hettlingen statt. Wir freuen uns auf Sie.

Gastsänger:innen gesucht und offene Probe

Gerne können Sie jederzeit als Gastsängerin oder Gastsänger bei uns mitwirken, E-Mail genügt.

Wir proben jeden Montag ausser in den Schulferien im Sing- saal vom Schulhaus Hettlingen, von 19.20 Uhr bis 21.00 Uhr. Speziell öffnen wir unsere Türen für «offene Proben» welche am 27.1.2025 und am 3.2.2025 stattfinden werden. Sie sind herzlich willkommen.

Bitte melden Sie sich, falls Sie bei einer Probe unverbind- lich dabei sein möchten, bei unserer Aktuarin Brigitte Bhend, 079 784 58 32, tbhend@gmx.ch.

Weihnachtsfenster für alle, die mögen

Gerne laden wir alle am **24. Dezember** an den Henggart- erweg 19 in Hettlingen zum Weihnachtsfenster Aperó ein (Hett- linger Adventskalender). Wir freuen uns, möglichst viele bei einem (oder zwei oder mehr ...) Gläsern Glühwein zu be- grüssen. Dabei können Sie das Jahr mit uns Revue passieren lassen und in Ruhe in die Festtage starten (unser Carport ist gedeckt und je nach Witterung beheizt).

Wir wünschen Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest, das Beste für das neue Jahr und natürlich Gesundheit.

Adventsabend vom 12. Dezember 2024

Zu unserem Adventsabend laden wir Sie dieses Jahr auf

**Do | 12. Dezember 2024 | 20.00 Uhr |
in den Gemeindesaal**

ein. Es erwartet Sie eine besinnliche Feier mit Weihnachs- geschichten und -liedern. Wie in jedem Jahr möchten wir auch dieses Jahr wieder die Päckli-Post durchführen. Zu den Spielregeln: Jeder Gast der an der Päckli-Post mitmachen will, bringt wenn möglich ein oder mehrere Päckli im Wert von mindestens Fr. 10.– pro Stück mit. Diese werden dann im Laufe des Abends an die Anwesenden verkauft. Der Erlös ist für einen guten Zweck bestimmt. *Vorstand Frauenverein*

Generalversammlung Frauenverein

Am

Do | 30. Januar 2025 | 20.00 Uhr | Gemeindesaal

findet die Generalversammlung statt. Nach dem geschäftli- chen Teil blicken wir mit einer Dia-Show zurück auf das ver- gangene Jahr. Natürlich soll auch der gesellige Teil nicht zu kurz kommen. Lassen Sie sich überraschen. Wir freuen uns auf möglichst viele Mitglieder! *Vorstand Frauenverein*

Stellengesuch

Kaufmännische Allrounderin, frisch pensioniert, sucht Arbeit im Bürobereich (20–80%). Jahrelange Erfahrung als Anwaltsassistentin im Finanzbereich und im Front- office einer Vermögensverwaltung. (+41 79 602 65 97)

lotus
kosmetik
nadine gebert

Stationsstrasse 24 | 8442 Hettlingen | 052 301 11 79
info@lotus-kosmetik.ch | www.lotus-kosmetik.ch

Besuch im Volkstheater Chrebsbach Der süsseste Wahnsinn

In einem luxuriösen Hotel laufen die Vorbereitungen für eine Benefix-Veranstaltung auf Hochtouren. Die Organisa- torin freut sich darüber, dass es ihrem Wohltätigkeitsverein gelungen ist, zwei namhafte Diven des Showgeschäfts für diesen Abend zu gewinnen. Am Nachmittag vor der Show bahnt sich aber in der Präsidenten-Suite ein drohendes Un- heil an. Alle Welt weiss nämlich, dass die beiden Damen Erzrivalinnen sind und seit vielen Jahren einen unerbittli- chen Streit führen.

Datum	Fr 24. Januar 2025 19.45 Uhr
Treffpunkt	Eingang zum Foyer Zentrum Oberwies
Kosten	Fr. 25.– pro Person (an der Abendkasse zu bezahlen)
Mitkommen	Können Mitglieder und Nichtmitglieder des Frauenvereins. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Bei zu vielen Anmeldungen entscheidet die Reihenfolge der Anmeldung.
Anmeldeschluss	Mittwoch, 15. Januar 2025

Anmeldung für das Volkstheater Chrebsbach

NAME

VORNAME

ADRESSE

TEL. NR.

- Ich wäre froh um eine Mitfahrgelegenheit nach Seuzach
 Ich stelle mich als Chauffeuse zur Verfügung

Anmeldungen bis spätestens Mittwoch, 15. Januar 2025

an: Elsbeth Senn, Speerweg 2, 8442 Hettlingen,
Tel. 052 316 23 48



KSP Treuhand GmbH
Schaffhauserstrasse 24
8442 Hettlingen

Telefon 052 301 13 30
info@ksp-treuhand.ch
www.ksp-treuhand.ch



Buchhaltungen
Steuerberatung
Unternehmens-
beratung





Das Ermatinger Becken, ganz im Osten des Untersees gelegen, weist die grösste Flachwasserzone mit natürlichem Ufer der Schweiz auf. Zusammen mit dem anschliessenden Wollmatingerried in Deutschland gehört es zu den wertvollsten Wasservogelgebieten in Mitteleuropa. Bekannt ist es für die grosse Population überwinternder Singschwäne. Zu ihnen gesellen sich viele Spieß-, Pfeif- und andere Enten, und in den Schlickflächen stochern jeweils zahlreiche Grosse Brachvögel.

Wir starten im malerischen Gottlieben und wandern über die Badi Triboltingen bis zum Hafen Ermatingen, wo sich der See weitet und vertieft, weshalb man dort weitere Arten wie Schwarzhalstaucher beobachten kann.

Auf einer kurzen Wegstrecke beherbergt das Ermatinger Becken eine reichhaltige Vogelwelt vor schöner landschaftlicher Kulisse!

So | 19. Januar 2025 | 07.44 Uhr | Bahnhof Hettlingen

Abfahrt

07.48 Uhr Hettlingen ab, Umsteigen in Winterthur und Kreuzlingen

08.49 Uhr Tägerwilen-Gottlieben an
> Fahrbillette bitte selber lösen

Dauer

Ca. 4 Stunden, je nach Wetter und Sichtungen.
Rückfahrt ab Ermatingen, z. B. 13.08 Uhr,
Hettlingen an 14.11 Uhr
Man kann auch abkürzen und nur bis Triboltingen gehen.

Ausrüstung

- Warme Kleidung – Wir bewegen uns nur langsam!
- Feldstecher, wenn vorhanden
- Proviant – in Ermatingen besteht die Gelegenheit einzukehren.

Durchführung

Bei fast jeder Witterung. Über die Durchführung geben wir spätestens am Samstagvormittag auf nvhettlingen.ch/aktuelles/Bescheid.

Leitung

Christa Schudel und Stefan Walthert, NVH, Feldornithologie
Bei Fragen: kontakt@nvhettlingen.ch oder
076 365 76 75 (Stefan)

Kosten

Für Mitglieder gratis, für Nichtmitglieder Fr. 15.–

Wir freuen uns auf einen schönen Ausflug mit vielen Naturbegeisterten und spannenden Sichtungen!

Naturschutzverein



Eine Rankhilfe flechten

Weiden faszinieren! Das Interesse an der Weidenflechtkunst an der Dorfet in Hettlingen war so gross, dass der Naturschutzverein Hettlingen zusammen mit der Korb- und Flechtwerkgestalterin Ruth Keller im neuen Jahr einen Flechtkurs anbieten wird.

Am Kursmorgen lernen Sie, wie auf einfache Art ein Klettergerüst für Ihre Pflanzen entsteht. Sie haben Gelegenheit eine grosse oder zwei kleinere Rankhilfen zu gestalten und dabei auch eigene Ideen zu verwirklichen.

**Sa | 1. Februar 2025 | 8.30–11.30 Uhr |
Gemeindsaal Hettlingen, Stationsstrasse 2**

Leitung

Ruth Keller, dipl. Korb- und Flechtwerkgestalterin

Kosten

Mitglieder NVH Fr. 50.– / Nichtmitglieder Fr. 60.– zuzüglich Materialkosten je nach Verbrauch zwischen Fr. 15.– und 25.– (kleine Zwischenverpflegung ist inbegriffen)

Anmeldung

kontakt@nvhettlingen bis **15. Januar 2025**. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Bei grosser Nachfrage organisieren wir am Nachmittag des 1.2.2025 noch einen zweiten Kurs.

Wir freuen uns auf ein gemeinsames Weidenflechten!

Naturschutzverein



Fledermauskästen bauen mit der Schreinerei Vier & Senn

Aktuell schlafen sie noch tief und fest in ihrem Winterschlaf, unsere flinken Nachtflieger, die Fledermäuse. Doch das ändert sich, wenn die Tage wärmer werden im Frühling und die Insekten wieder fliegen. Dann ziehen die Fledermäuse wieder in ihre Sommerunterschlüpfen und sind auf ein genügend grosses Angebot angewiesen.

Fledermäuse nutzen im Jahresverlauf ganz unterschiedliche Quartiere. Für die Aufzucht der Jungen im Sommer müssen diese warm und sicher sein. Die Männchen nutzen in dieser Zeit oft kühle Verstecke. Für den Winterschlaf wiederum müssen die Quartiere kühl und feucht sein.

Die meisten einheimischen Fledermausarten suchen sich ihre Verstecke an Gebäuden oder in Baumhöhlen, für den Winterschlaf auch in Felshöhlen. Der Erhalt der bestehenden Quartiere hat daher oberste Priorität, denn Fledermäuse wählen ihre Unterschlüpfen sorgfältig aus und nutzen diese oft jahrelang während der Sommermonate.

Eine gute Möglichkeit zur Förderung von Fledermausquartieren besteht im Aufhängen spezieller Fledermauskästen an der Hausfassade. Wenn diese richtig montiert werden und genügend gross sind, können sie verschiedenen Fledermausarten als Unterschlupf dienen.

Daher laden wir herzlich ein zum Fledermauskasten bauen in Zusammenarbeit mit der Schreinerei Vier & Senn hier bei uns in Hettlingen.

Interessierte haben die Möglichkeit, sich einen eigenen Fledermauskasten unter fachkundiger Anleitung vom Schreiner und lokaler Fledermausschützer zu bauen. Die Schreinerei Vier & Senn sponsert das gesamte Material und wird auch vorab den Zuschnitt der Holzteile übernehmen. Ein grosses Dankeschön an dieser Stelle!

**Sa | 1. Februar 2025 | 9.00 – ca. 12.00 Uhr |
in der Schreinerei Vier & Senn |
Alte Rutschwilerstrasse 3, 8442 Hettlingen**

Interessierte verpflichten sich, den Fledermauskasten aufzuhängen. Gerne unterstützt unsere lokale Fledermausschützerin Marceline Schenk Sie bei der Wahl des Standortes und der Anbringung. Interessierte melden sich bitte bis zum 18.1.2025 an unter.schenk.m@gmx.ch Betreff «Fledermauskasten».

Naturschutzverein

Weitere Informationen:

- Fledermausverstecke
- einheimische Fledermausarten im Überblick





Foto: Marcel Burkhardt

Die Schweiz kürt das Rotkehlchen zum Vogel des Jahres 2025

Es ist eine Premiere: Erstmals hat BirdLife Schweiz den «Vogel des Jahres» nicht durch ein Expertengremium, sondern durch die Bevölkerung wählen lassen. BirdLife hat zur Abstimmung aufgerufen und über 12000 Menschen haben mitgemacht. Nun ist der Sieger gekürt: Es ist das Rotkehlchen. Der kleine Vogel mit seinem orangeroten Brustfleck und dem perlenden Gesang ist auch in Hettlingen und der Region ein vertrauter Begleiter in den Gärten und Wäldern.

Erstmals liess BirdLife Schweiz die Bevölkerung über ihren Favoriten abstimmen. Die Beteiligung war gross und das Rennen bis zum Schluss spannend. Mit 25 Prozent der Stimmen setzte sich am Ende das Rotkehlchen gegen die Mitbewerber durch: Knapp dahinter platzierten sich die Schwanzmeise (23 Prozent) und der Grünspecht (20 Prozent). Das «Rotbrüstli» ist leicht zu erkennen mit seinem orangeroten Brustfleck, seiner runden Gestalt und den dunklen Knopfaugen. Mit seinem oft neugierigen und vertrauens-



Foto: Oldiefan/pixabay

voll wirkenden Auftreten erobert es schnell die Herzen der Menschen. Nicht selten beobachtet es die Person dabei aus geringer Distanz, sei es beim Spaziergehen oder der Gartenarbeit.

Zum positiven Image des Rotkehlchens trägt sicher auch bei, dass uns der kleine Feder-

ball das ganze Jahr über begleitet. Zwar ziehen im Herbst die meisten «unserer» Rotkehlchen in den Mittelmeerraum, um dort vom wärmeren Klima zu profitieren. Gleichzeitig kommen jedoch andere Artgenossen aus nördlicheren Gegenden in die Schweiz und verbringen den Winter bei uns.

Neben dem Aussehen bereitet vielen Leuten auch der klare und melodiose Gesang grosse Freude. Er wird oft als perlend, manchmal auch etwas melancholisch empfunden. Früh morgens ist das Rotkehlchen einer der ersten singenden Vögel und abends oft einer der letzten, der uns mit dem hübschen Lied in die Nachtruhe singt. Das Rotkehlchen singt als einer der wenigen Vögel auch im Herbst und an sonnigen Wintertagen, um sein winterliches Nahrungsrevier zu verteidigen.

Das Rotkehlchen gehört zu den häufigsten Brutvögeln der Schweiz. Neben Wald und Feldgehölzen bewohnt es auch den Siedlungsraum. Um es im Garten zu unterstützen, sind dichte Hecken mit ausgeprägtem Unterwuchs, Efeuhausranken oder dornenreiche Büsche ideal. Diese bieten nicht nur Nistplätze, sondern schützen auch vor Katzen. Im Herbst sind gerade beerentragende Büsche wie etwa Holunder, Vogelbeere oder Pfaffenhütchen sehr begehrt.



Foto: Hans Glader

Kurzfilm zum Rotkehlchen und weitere Infos:
birdlife.ch/rotkehlchen



Informationen, was Sie im Siedlungsraum
für die Natur machen können: birdlife.ch/garten




Keller
GmbH
Gartengestaltung
Gartenpflege
8442 Hettlingen
079 636 90 21

Geniessen Sie Ihren Garten...
...überlassen Sie uns die Arbeit!
www.keller-gartengestaltung.ch

Blutspenden

Spende Blut, rette Leben!!!

Am **Montag 6. Januar 2025** ist es wieder soweit und die erste Blutspendenaktion in diesem Jahr findet statt. Wir begrüßen Sie gerne zur Spende **zwischen 17.30 Uhr und 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Hettlingen**. Neue Spender müssen spätestens um 19.30 Uhr in der Halle sein, ansonsten ist eine Spende leider nicht mehr möglich. Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter. Bei Fragen rund ums Blutspenden stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung unter: Tel. 079 512 09 13

Für die Blutspendekommission des
Samaritervereins Hettlingen-Dägerlen-Seuzach,
Melanie Manser,
Präsidentin der Blutspendekommission

samariter-hettlingen.ch/blutspenden/



blutspendezurich.ch



Projektassistenz ca. 60%

per 1. Februar 2025 oder nach Vereinbarung

Ihre Perspektive:

- Grosse gestalterische Freiheit mit hoher Eigenverantwortung
- Motivierende Zusammenarbeit mit engagierten Projektleiter*innen

Ihre Verantwortung:

- Administrative Unterstützung der Projektleitung
- Führen der Vertrags- und Kostenkontrollen
- Unterstützung bei Ausschreibungen (Submission)
- Verantwortlich für Offertvergleiche und Werkverträge
- Zusammenstellen von Verkaufsdokumenten
- Pflegen, Aufbauen der Sozialen Medien (Linkedin / Instagram etc.)
- Organisation der Teamanlässe

Ihre Kompetenzen:

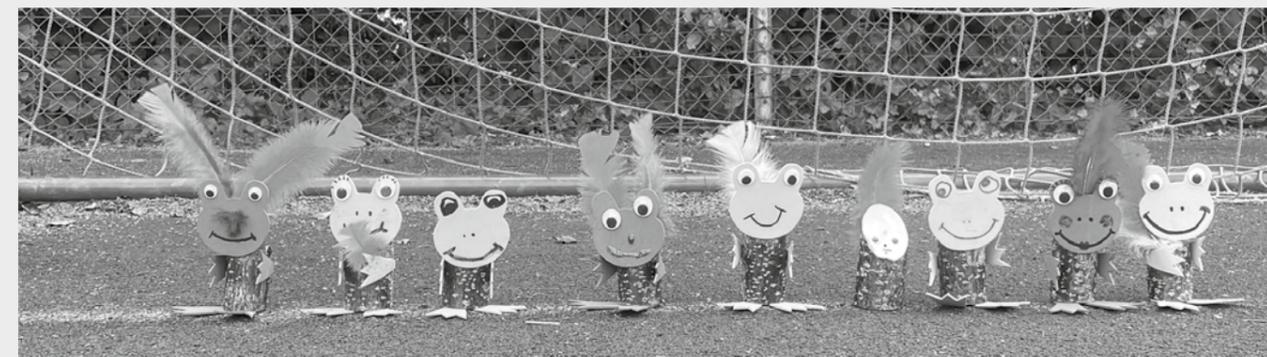
- Kaufmännische oder technische Ausbildung
- Praxis in einem Sekretariat oder Planungsbüro
- Stilsichere Deutschkenntnisse
- Teamorientiert, eine hohe Dienstleistungsbereitschaft

Wir sind ein regional verankertes Architekturbüro in Hettlingen mit interessanten Projekten in Winterthur und Umgebung.

raumziel
architektur

Kontakt:

Jonas Frei, 052 305 11 53
frei@raumziel.ch
Raumziel Architektur AG
Schaffhauserstrasse 24
8442 Hettlingen



Abenteuer mit Frosch Fredi

Text: Ladina Güpfer v/o Namika

Diesen Sommer haben wir im Cevi Hettlingen/Henggart eine neue Stufe für Kinder im Kindergartenalter eröffnet. Die «Fröschli» treffen sich seither einmal im Monat an einem Samstag Nachmittag für ein Programm im Freien. Was wir mit Frosch Fredi bereits erlebt haben:

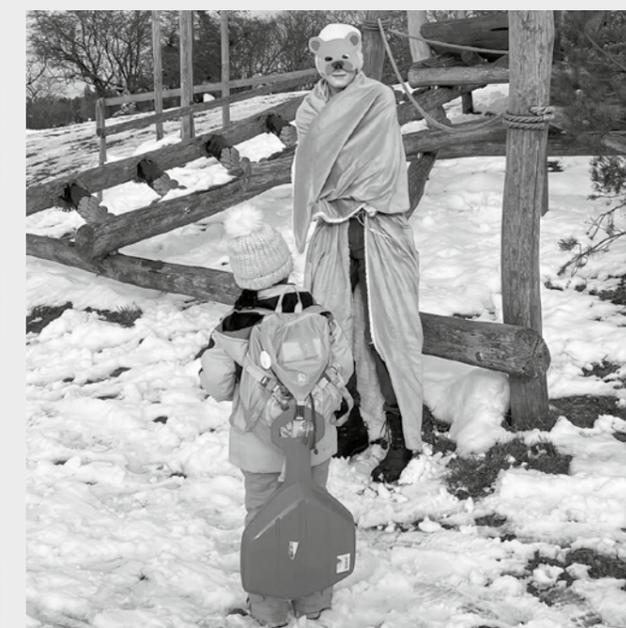
Das erste Mal, als wir Fredi begegnet sind, fanden wir ihn im Dorfbrunnen. Wir freundeten uns mit ihm an und er war einverstanden, dass wir ihn ein Stückchen auf seinem Weg begleiteten. Dabei spielten wir viele Spiele, lernten Fredi besser kennen und bastelten ein Andenken an das Treffen mit ihm. Zum Schluss waren wir im Dreieckswald angekommen und zündeten ein schönes Feuer an. Das «bräteln» hat viel Spass gemacht und wir konnten alle einen feinen Zvieri geniessen. Viel zu schnell war es schon wieder Zeit nach Hause zu gehen. Wir brachten Fredi zum Brunnen zurück und freuten uns schon sehr, ihn ein nächstes Mal zu sehen.

Am zweiten Nachmittag kam Frosch Fredi mit grosser Sorge auf uns zu. Seine Aufgabe war es, auf ein junges Neinhorn (Einhorn, das immer «Nein» sagte) aufzupassen, doch er hatte es plötzlich aus den Augen verloren. Wir boten Frosch Fredi unsere Hilfe beim Suchen an. Auf unserem Weg sind wir interessanten Tieren begegnet. Beim Igel mussten wir einen

kleinen Parcour absolvieren, um im Gegenzug zu erfahren, was er zum Neinhorn wusste. Dem Warummeli (Hummel mit vielen Fragen) mussten wir helfen, die Welt wieder zu verstehen, weil es unglaublich viele Fragen hatte. Als wir alle beantwortet hatten, konnte es uns bei der Suche nach dem Neinhorn weiterhelfen. Unsere Suche führte uns zu Schmatze (Katze, die Hunger hat). Schmatze war gerade mit Basteln beschäftigt. Doch was sie viel lieber mochte, war Essen. Ihr kam die Idee, uns beim Feuer zum Essen einzuladen. Dazu konnten wir natürlich nicht Nein sagen. Überrascht trafen wir am Feuer das Neinhorn. Es erklärte, dass es vom leckeren Essensgeruch angeklodt worden war und nicht hatte widerstehen können. Frosch Fredi war froh das Neinhorn wieder gefunden zu haben. Mit einem Bärenhunger von der Suche genossen wir unseren Zvieri.

Bist auch du im Alter von 4 bis 6 Jahre und willst kein weiteres Abenteuer von Frosch Fredi verpassen? Dann sei auch du als Fröschli dabei.

Meldet euch bei Fragen oder zur Anmeldung gerne per Mail bei Marc Schaltegger v/o Findus unter findus@cevihettlingen.ch. Weitere Informationen folgen einige Tage vor dem jeweiligen Programm auf unserer Webseite unter cevihettlingen.ch. Weitere Daten zu unseren Programmen sind schon bald online.



... and a happy New Year !

Wir danken unseren Kundinnen und Kunden für Ihre Treue im vergangenen Jahr und freuen uns, auch 2025 wieder für Sie da zu sein!

Géverine Fluri-Müller und Team

unser Angebot:

- ✓ Physiotherapie auf ärztliche Verordnung¹
- ✓ Craniosacraltherapie²
- ✓ Klassische Massage²

¹ Abrechnung via Grundversicherung oder Selbstzahler

² anerkannt bei den Zusatzversicherungen, bitte erkundigen Sie sich vorgängig bei Ihrer Zusatzversicherung zur Kostenbeteiligung. Selbstzahler möglich.

Physiotherapie Henggart GmbH
Bahnstrasse 2a, 8444 Henggart
052 301 12 88

www.emr.ch/therapeut/severine.fluri





FAMILIEN



Lego-Tage

Text: Nicole Erb

Auch dieses Jahr wurde in der zweiten Woche der Herbstferien wieder die unzähligen Legoteile hervorgeholt. An den drei Nachmittagen kamen jeweils bis zu 20 Kinder, spielten gemeinsam und setzten ihre Ideen mit den Bauteilen um. Die Stimmung unter den Kindern war gut. Manchmal war es etwas laut, da in den verschiedenen grossen Haufen bestimmte Teile gesucht und die Legos herumgeschoben werden mussten. So entstanden viele grössere und kleinere

Kunstwerke. Die Kreativität und die Ausdauer der Kinder sind immer wieder beeindruckend. Am letzten Nachmittag mussten die gebauten Werke wieder abgebaut werden. Mit Aufräumen waren wir schnell, da alle einander geholfen haben. Die vielen Kisten wurden wieder ins Lager verräumt. Vielen Dank an Alle und bis im nächsten Jahr, wenn es in den Herbstferien wieder heisst: Lego-Tage!





Rückblick Familienplausch Maroni-OL



Getreu unserem Motto: «Marini, Maruni, Maroni, die kaufed mir nöd bim Toni ... sondern kaufed und brätled sie selber im Wald!»

Bereits zum siebten Mal fand unser diesjähriger Familienplausch im Herbstwald, bei der Sechseck Hütte statt. Wir setzten dieses Jahr noch eine «Sahnehaube» auf, indem erstmals fünf OL-Posten den Weg in den Wald abwechslungsreicher und spannender gestaltet hatten. Jedes Kind, welches alle Posten absolvierte, bekam bei der Waldhütte ein kleines Give Away.

Die Rückmeldung der teilnehmenden Familien zu den OL-Posten war durchwegs positiv und begeistert. Bei jedem Posten gabs für die Kinder eine spielerische Aufgabe und für die Erwachsenen einige interessante Zusatzinfor-



mationen zum Thema Maroni. Beim gemütlichen Teil konnten sich alle mit genügend Maroni aus dem tollen Maroni-Ofen verköstigen.

Einen grossen Dank geht erneut an Köbi! Wie jedes Jahr organisiert er die feinen Maroni inklusiv Ofen, brätled die-

se und trägt zum geselligen Anlass bei. Einige Kinder genossen ihren spielerischen Freiraum im naturbelassenen Herbstwald. Andere ergänzten den Maroni Zvieri mit selbst mitgebrachten Grillladen auf dem nebenan brennenden Feuer. Und die Erwachsenen wid-

meten sich dem geselligen Austausch untereinander. Wir schauen auf einen zufriedenen und geselligen Familienvereinsanlass zurück, toll wars!

Yvonne Giger Kern

RAIFFEISEN
Weinland

Bankpaket eröffnen unter:

40 CHF Startguthaben

Bei der Raiffeisenbank Weinland erhältst du bei der Eröffnung eines YoungMemberPlus Bankpakets 40 Franken Startguthaben als Willkommensgeschenk.

YOUNG MEMBER PLUS

Für Jugendliche und junge Erwachsene von 12 bis 26 Jahren.

Wir montieren und reparieren
Rollläden, Markisen, Lamellenstoren,
Fensterläden, Innenbeschattungen,
Insektenschutzgitter und mehr.

Gehlhaar
Sonnen- und Sichtschutz

→ 052 315 22 12
→ gehlhaar.ch

FAMILIENVEREIN
HETTLINGEN

Zwerglistube

Kinderbetreuung für 2- bis 5-jährige Kinder am Freitagmorgen Wir bieten einen Hütedienst an, der von Müttern einmal wöchentlich (ausser in den Schulferien) geführt wird. Wir spielen, basteln, erzählen Geschichten und essen gemeinsam Znüni. Es braucht keine Voranmeldung. Schauen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie.

Wann: Jeden Freitag zwischen 8.30 Uhr und 11.15 Uhr können Eltern ihre Kinder bringen und holen, wann immer sie wollen.

Wo: Im Familienvereinsraum im 2. Stock des alten Gemeindehauses, Stationsstrasse 2

Kosten: 3.– Franken pro Kind und halbe Stunde; weitere Geschwister 2.50 Franken

Mitbringen: Znüni und Finken

Kontakt: Claudia Rimann – 079 360 57 10

Familien-Agenda

DEZEMBER 2024

Sa | 7. Dezember 2024 | 17.00 Uhr
Samichlaus

WÖCHENTLICH

Mi | 9.30 bis 11.00 Uhr | 2. Stock im alten Gemeindehaus
Chäfertreff
für Eltern mit ihren Babys und Kleinkindern

Fr | 8.30 bis 11.15 Uhr | 2. Stock im alten Gemeindehaus
Zwerglistube
Kinderbetreuung für 2- bis 5-jährige Kinder

Detaillierte Angaben unter familienverein-hettlingen.ch

MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG

**Das kjz Winterthur
(Kinder- und Jugendhilfezentrum)**

Das kjz Winterthur (Kinder- und Jugendhilfezentrum) berät Eltern bei Fragen zur Erziehung und zum Familienalltag. Bei Notlagen und familiären Konflikten bietet es professionelle Hilfe. Es nimmt weitere Aufgaben im Bereich der gesetzlichen und freiwilligen Kinder- und Jugendhilfe wahr.

Neues Beratungsangebot

Kommen Sie vorbei und entdecken Sie unsere Beratungsstellen mit vielfältigem Angebot in ihrer Nähe (z. B. Seuzach oder Winterthur). Wir begrüßen Sie und Ihr Kind gerne persönlich in einer dieser Begegnungsorte Ihrer Wahl.

- **Individuelle Beratungen:** Mit oder ohne Anmeldung stehen wir Ihnen zur Verfügung, um Ihre Anliegen zu besprechen. Termine können unkompliziert online gebucht werden.
- **Gruppenangebote:** Gruppenangebote wie Baby-massage, Fachinputs oder unser Bewegungsraum für Babys und Kleinkinder finden NEU an verschiedenen Orten im Raum Winterthur statt. Online finden sie die Durchführungsorte sowie Daten, welche einfach gebucht werden können.
- **Familiencafé:** Zweimal pro Woche findet das begleitete Familiencafé im Familienzentrum Winterthur und NEU auch in Seuzach statt. In entspannter Atmosphäre können Sie Erfahrungen austauschen und sich beraten lassen. Unser grosszügiges Café lädt zum Verweilen, Kontakte knüpfen und Spielen ein – ein Ort für die ganze Familie.

Kontaktieren Sie uns für allgemeine Fragen oder Terminanfragen:
mvp-winterthur@ajb.zh.ch
Tel. 043 259 94 00

kjz Winterthur
St. Gallerstrasse 42
8400 Winterthur

**Stilltreff
«MilchCafé»**

Gerne lade ich alle stillenden und nicht stillenden Mamis ins «MilchCafé» ein. In einer gemütlichen Runde hast du die Möglichkeit, dich mit anderen Müttern auszutauschen, deine Erfahrungen zu teilen, offene Fragen sowie Anliegen rund ums Stillen zu besprechen und wertvolle Tipps zu erhalten.

DATEN	21. Januar, 18. Februar, 18. März, 15. April 2025
ORT	Hettlingen (genaue Adresse wird dir nach der Anmeldung mitgeteilt)
ZEIT	jeweils ab 14.00 bis 16.30 Uhr
UNKOSTENBEITRAG	Fr. 15.–

Damit genug Kaffee/Tee etc. bereitsteht, bitte ich dich um eine Anmeldung: WA an 078 794 75 57 oder info@corinne.wildberger.ch

Ich freue mich auf dich!
Corinne Wildberger
Doula, Stillbegleiterin DAIS, Babymassage IAIM

Praxis für ganzheitliche
Gesundheit

Körperliche und psychische
Symptome und Krankheiten
an der Ursache auflösen.

Jetzt Termin buchen:
Bea Müller, 078 738 33 12
www.bea-mueller.ch

in Hettlingen



Räbeliechtli- umzug 2024

Bei bestem Räbeliechtliumzugswetter beleuchteten am 6. November unzählige Kinder mit ihren schön verzierten Räbeliechtli die Hettlinger Strassen. Trotz Bestimmung der Lichtabschaltung leuchteten dieses Jahr leider auch die Strassenlaternen. Die EKZ versicherte, dass die Lichtabschaltung im nächsten Jahr wieder klappen sollte. Von drei verschiedenen Orten zogen die Umzüge los und trafen sich im Schulhaus zur gemeinsamen Stärkung mit Wienerli und Brot. Musikalisch umrahmten die Musikgesellschaft Hettlingen sowie ein Chor von Schulkindern den Anlass und erzeugten eine schöne Stimmung. Dieses Jahr begleiteten zwei wundervoll dekorierte Leiterwagen die Umzüge. Wenn weitere Familien Lust haben, im nächsten Jahr einen Wagen zu dekorieren, freuen wir uns sehr. Wir danken allen Helfer:innen für ihren Einsatz! Ihr macht es möglich, dass der Räbeliechtliumzug ein stimmungsvoller Anlass ist, der Gross und Klein zusammenbringt.

Roman Müller



Räbeliechtli ... es ist immer wieder eine Freude, mit welchem Enthusiasmus die Kinder die einstudierten Herbstlieder singen und gespannt der Musikgesellschaft und der Tambouren lauschen. Ein paar Eindrücke aus verschiedenen Perspektiven.

Musikgesellschaft





Ein Trottinett-Ständer für das Jugendhaus Hettlingen



Im JUHU Hettlingen gab es ein immer wiederkehrendes Problem. Die Jugendlichen und das Team der offenen Jugendarbeit stolperten jeden Mittwoch und Freitag während dem Treffbetrieb über diverse Trottinett im Eingangsbereich.

Auf der Suche nach einer nachhaltigen Lösung entstand die Idee, einen Trottinett-Ständer zu bauen, der beim JUHU Eingang platziert wird.

Da keine eigenen Gerätschaften vorhanden sind, um solch ein Projekt durchzuführen, hat sich die JUHU-Leiterin Nicole Waldvogel mit der Schreiner Firma Vier & Senn aus Hettlingen in Verbindung gesetzt. Einer der Inhaber, Pascal Senn, war begeistert und auch die Jugendlichen waren sofort bereit, mitanzupacken und zu planen. Es wurde gemessen, gezeichnet und einen Termin vereinbart.

Am Mittwochnachmittag, den 30. Oktober 2024 war es so weit: Nach einem gemeinsamen Mittagessen mit den Jugendlichen im JUHU wurde am Nachmittag nach einem kurzen Rundgang durch die Schreinerei unter der Leitung des

Lernenden Simone Kläui an den Trottinett-Ständern gebaut. Nach drei Stunden waren die Arbeiten (sägen, bohren, feilen) erledigt. Es entstand ein robuster Trottinett-Ständer mit 20 Plätzen.

Die Jugendlichen, erschöpft von der Arbeit, waren sichtlich stolz über das Erarbeitete, nachdem die Trottinett-Ständer vor dem Eingangsbereich des JUHU platziert wurden.

Dieses Projekt hat nicht nur das Platzproblem gelöst, sondern auch den Jugendlichen gezeigt, dass mit Kreativität und Zusammenarbeit ein tolles Gesamtwerk entstehen kann.

Ein grosser Dank an dieser Stelle an die engagierten Jugendlichen und an das Team der Schreinerei Vier & Senn für die Unterstützung und für die gravierte Platte am Trottinett-Ständer, die diese Zusammenarbeit verewigt.

*Jugendarbeiterin Nicole Waldvogel
Jugendarbeiterin in Ausbildung Ines Almeida
Jugendarbeit Seuzach & Hettlingen*



NEU: IN VERSCHIEDENEN TURNHALLEN

FÜR ALLE AB DER 1. OBERSTUFE

MEET NIGHT

SAMSTAG

07.12.2024	BIRCH
18.01.2025	OHRRINGEN
01.03.2025	HETTLINGEN
29.03.2025	RIETACKER
05.04.2025	RIETACKER

19 - 22 UHR

HALLENSCHUHE MITNEHMEN

SEUZACH JFS

WWW.JUGENDFACHSTELLESEUZACH.CH



Wie war das noch vor 40 Jahren? Früher... ja, früher war alles ganz anders!

Als ich mich 1984 selbständig machte, war ich einer der ersten eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder im Kanton Zürich. Damals gab es ein Gesetz, das für die Vermietung von Wohn- und Geschäftshäusern sowie den Verkauf von landwirtschaftlichen Liegenschaften eine amtliche Bewilligung erforderte. Verstösse dagegen konnten sogar strafrechtlich verfolgt werden. Dieses Gesetz wurde 2012 aufgehoben.

Um kurzfristig Notariatstermine zu erhalten, schrieb ich die Kaufverträge selbst – anfangs noch mit einer Schreibmaschine. Ein Fehler bedeutete, alles neu schreiben zu müssen. In den frühen Jahren des Stockwerkeigentums gab es nur sehr einfache Reglemente. 1984 entwarf ich zusammen mit einem Notar ein detailliertes Musterreglement, das bald in vielen Kantonen als Vorlage verwendet wurde.

Die Anforderungen im Immobilienverkauf

sind über die Jahre gestiegen. Dennoch ist der Beruf des Maklers bis heute nicht geschützt. Seit Jahren fordern wir, dass ein eidg. Diplom Voraussetzung für diesen Beruf sein sollte. Neben baulichen Kenntnissen sind auch Vertragsrecht, Marktkenntnisse und Wissen im Grundstückgewinn-Steuerrecht entscheidend, da es um erhebliche Summen geht.

2014 übernahm mein Sohn Manuel die Geschäftsführung und dieses Jahr auch meine Funktion des Verwaltungsratspräsidenten. Es ist ein grosses Geschenk, eine selbst aufgebaute Firma an meine Söhne Manuel und Kevin übergeben zu dürfen. Es erfüllt mich mit Stolz zu sehen, wie sie das Unternehmen weiterführen und dabei auch neue Wege gehen.

Was macht uns besonders? Es ist die Kombination aus fundiertem Fachwissen und persönlicher Betreuung, auf die wir als Fa-

milienunternehmen grossen Wert legen. Weiterbildung hat bei uns einen hohen Stellenwert, denn eine solide Ausbildung ist der Schlüssel zum Erfolg. Das spiegelt sich in den 12 eidg. Fachausweisen und Diplomen wieder, die unsere 15 Mitarbeitenden vorweisen. Manuel engagiert sich zudem als Prüfungsexperte der höheren Fachprüfung für Immobilien-Treuhänder für eine hohe Qualität in unserer Branche.

In den vergangenen vier Jahrzehnten durften wir über 2300 Immobilien verkaufen oder bewerten und verwalten rund 6800 Objekte. Dieses Jahr haben wir unser Team im Bereich Verkauf und Schätzungen mit zwei versierten Immobilienprofis erweitert und begrüssen demnächst im Bereich Verwaltungen ein weiteres Teammitglied.

Als bereits 6. Firmenpensionär blicke ich mit grosser Freude auf meine Tätigkeit für so viele zufriedene Kunden zurück. In Zukunft werde ich nur noch sporadisch im Büro anzutreffen sein. Ich verspreche Ihnen, dass Sie weiterhin im Mittelpunkt unseres Handelns stehen werden und dass alle Mitarbeitenden ihr Bestes geben, um Ihre Zufriedenheit zu gewährleisten. Zum Schluss möchte ich mich nochmals von Herzen bei all meinen treuen Kunden für ihr Vertrauen bedanken.

Herzliche Grüsse
Ihr Heinz Andereg



Coiffeur
HAARKULT

Coiffeur Haarkult
Nathalie von Allmen

052 301 10 14
Alte Schaffhauserstr. 17
8442 Hettlingen
www.coiffeurhaarkult.ch



WANDERN SENIOREN

WANDERGRUPPE – KLEINE WANDERUNG

Letzte Wanderung 2024 Hettlingen – Seuzach – Hettlingen

Mittwoch | 18. Dezember 2024 | Treffpunkt 10.15 Uhr |
Bahnhof Hettlingen

Wir fahren mit dem Postauto ab Station Dorf nach Seuzach. Im Restaurant Statione gibt's Kaffee (keine Gipfeli) oder eine Apero. Um ca. 11.15 Uhr wandern wir dem Wiesenbach entlang bis Unterohringen, dann über Feld Richtung Hettlingen in die Eichmühle zum Mittagessen. Traditionell Cordon bleu. Den Heimweg wählt jeder selber. .

Marschzeit vormittags 1 Std.

Hinfahrt Hettlingen – Seuzach

Rückfahrt individuell

Kaffee/Gipfeli Restaurant Statione, Seuzach

Mittagessen Restaurant Eichmühle, Hettlingen

Abfahrt 10.15 Uhr Hettlingen Dorf

Ankunft je nach dem wie es euch gefällt

Kosten Halbtax Fr. 2.50, UKB Fr. 5.–

Versicherung ist Sache des Teilnehmers

Tourenleitung K. Lauener

Anmeldung bis Dienstag, 12.00 Uhr
Tel. 052 316 17 35
Handy 079 666 24 47
k.lauener@gmx.ch

Januar-Wanderung

Liebe Wanderfreunde, leider kann ich im neuen Jahr bis auf weiteres keine Wanderungen mehr durchführen (Knieprobleme). Die Dezemberwanderung wird durchgeführt. Viele Grüsse, Klär Lauener

WANDERGRUPPE – GROSSE WANDERUNG

Durch das Niederamt und den Bally Park: Von Obergösgen der Aare entlang nach Aarau

Mittwoch | 11. Dezember 2024 | Treffpunkt 8.00 Uhr |
Bahnhof Hettlingen

Mit dieser gemütlichen Wanderung beschliessen wir das Wanderjahr 2024. Der wasserreichste Fluss der Schweiz, die Aare, ist auch im Winter ein lohnendes Wanderziel. Mehrheitlich verläuft die Tour durch stille und idyllische Auenlandschaften mit viel intakter Natur. Am Fuss des Atomkraftwerks Gösigen plätschert die Aare munter wie ein Bergbach dahin – um wenig später zu einem veritablen Strom aufzulaufen. Reizvoll ist auch der Bally-Park mit Weg- und Gehölzanlagen sowie einem Pfahlbauerdorf. Und, wer weiss, vielleicht reicht es noch zu einem Glühwein oder Punsch am Aarauer Weihnachtsmarkt!

Marschzeit vormittags 1 ½ Std.
nachmittags 1 ¾ Std.

Hinfahrt Hettlingen – Winterthur – Zürich –
Olten – Obergösgen

Rückfahrt Aarau – Zürich – Winterthur – Hettlingen

Kaffee/Gipfeli Café Egge, Obergösgen

Mittagessen Restaurant La Barbacoa, Schönenwerd

Abfahrt 08.02 Uhr Hettlingen-Dorf, Bus B671
08.12 Uhr Hettlingen Bahnhof
08.22 Uhr Winterthur, S12, Gleis 7

Ankunft 17.27 Uhr Winterthur
17.48 Uhr Hettlingen-Bahnhof

Ausrüstung der Witterung entsprechend

Kosten Halbtax Fr. 29.–, UKB Fr. 8.–

Versicherung ist Sache des Teilnehmers

Tourenleitung Meinrad Sury

Anmeldung bis Dienstag, 10.12.2024, 12.00 Uhr
Tel. 052 301 13 05
Handy 079 290 05 52
meinrad.sury@hotmail.com

WANDERGRUPPE – GROSSE WANDERUNG

Schlatt TG – Diessenhofen – Stein am Rhein – Dinhard – Hettlingen

Mittwoch | 8. Januar 2025 | Treffpunkt 7.40 Uhr |
Bahnhof Hettlingen

Fangen wir das neue Jahr 2025 mit einer wenig anstrengenden, flachen Wanderung an. Teils auf Wurzel-Wegen des Rheinufer entlang von Schlatt nach Diessenhofen. Diese wunderschöne Winterwanderung führt uns auf angenehmen Naturwegen durch ausgedehnten Wald. Nach dem Mittagessen geht es mit dem Zug via Stein am Rhein nach Dinhard. Von dort führt der zweite Teil der Wanderung über Land nach Hettlingen.

Marschzeit vormittags 2 ½ Std.
nachmittags 1 ½ Std.

Hinfahrt Hettlingen – Schaffhausen – Schlatt TG

Rückfahrt Diessenhofen – Stein am Rhein –
Dinhard – Hettlingen

Kaffee/Gipfeli Viva Engiadina, Schlatt

Mittagessen Ristorante Da Leone, Diessenhofen

Abfahrt 07.48 Uhr, Bahnhof Hettlingen
07.42 Uhr, Bahnhof Winterthur, S12,
Gleis 7
08.19 Uhr, Bahnhof Schaffhausen,
Gleis G1D

Ankunft 13.43 Uhr, Bahnhof Stein am Rhein
14.31 Uhr, Bahnhof Dinhard
16.00 Uhr, Bahnhof Hettlingen

Ausrüstung der Witterung angepasst,
evt. Stöcke und Sonnenschutz

Kosten Halbtax ca. Fr. 15.–, UKB Fr. 8.–

Versicherung ist Sache des Teilnehmers

Besonderes Wanderung mit leichtem Auf & Ab

Tourenleitung Fiona Schmid

Anmeldung bis Montag, 6.1.2025, 12.00 Uhr
Tel. 052 301 11 95
Handy 079 360 08 27
fionaschmid52@gmail.com

ESSEN IM GEERENPARK

Statt allein zu sein in fröhlicher Gesellschaft essen!

Zusammen mit anderen Senioren aus dem Dorf ein feines Menü mit Salat oder Suppe, Hauptgang, Dessert und Kaffee geniessen und dabei ein Schwätzchen halten. Wir organisieren für Sie diese Möglichkeit und begleiten Sie von Hettlingen nach Seuzach.

Wann **Mittwoch, 18. Dezember 2024**
Mittwoch, 15. Januar 2025
das Essen beginnt je um 12.30 Uhr

Wo Restaurant Geerenpark in Seuzach

Treffpunkt Um 12.10 Uhr bei der Bushaltestelle
«Dorf» in Hettlingen. Gratis-Transport
nach Seuzach. Wer keine Möglichkeit hat
selbständig zum Treffpunkt zu kommen,
kann das bei der Anmeldung angeben

Kosten Fr. 17.50 / Person

Essen Gerne helfen wir Ihnen bei der Selbst-
bedienung an der «Ausgaben-Theke».

Anmeldung **Dezember** an: Hannes Barandun,
Schaffhauserstrasse 17, 8442 Hettlingen
hannes.barandun@bluewin.ch /
052 316 20 41 / 079 745 22 95 bis spä-
testens am Freitag, 13. Dezember 2024
Eine **Abmeldung** muss bis spätestens
Dienstag-Morgen, 17. Dezember 2024
an die gleiche Stelle erfolgen.

Januar an: Marcel Tedaldi, Vordere
Gübelstrasse 12, 8442 Hettlingen
marcel.tedaldi@bluewin.ch / 052 301 10 48
bis spätestens am Freitag, 10. Januar 2025
Eine **Abmeldung** muss bis spätestens
Dienstag-Morgen, 14. Januar 2025 an
die gleiche Stelle erfolgen.

Die «Hettlinger-Geeren-BewohnerInnen» werden intern über den Besuch orientiert.
Wir wünschen uns, dass sich die «alten Hettlinger:innen» gerne für einen gemütlichen Schwatz zum «Kaffee-Trinken» nach dem Essen unserer Gruppe anschliessen werden.
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Delegiertenversammlung Alterszentrum im Geeren Seuzach

Projekt Erweiterung und Teilsanierung – eine Punktlandung

Im Rahmen der Delegiertenversammlung (DV) vom 12. November informierte Andreas Möckli, Mitglied der Betriebskommission (BK) und Vorsitzender vom Infrastruktur-Ausschuss, auch kurz über Kosten und Termine des praktisch abgeschlossenen und sehr gelungenen Projektes.

Text: Walter Minder

An der Urnenabstimmung vom 4. März 2018 genehmigten die damals noch zwölf Verbandsgemeinden mit 85,5 % Ja-Stimmen die Kreditvorlage über 49,15 Millionen Franken für die Erweiterung und Teilsanierung des Alterszentrum im Geeren. Die Kostenentwicklung bis heute zeigt, dass das Projekt auch kostenmässig seriös erarbeitet worden ist, denn per Ende September 2024, also wenige Wochen vor der Delegiertenversammlung, lag das Kostendach bei 50,9 Millionen. Das entspricht lediglich einer Zunahme um 3,5 Prozent. «Praktisch eine Punktlandung», so das Fazit von Andreas Möckli. «Unser Ziel ist, Ihnen an der DV vom 8. Mai 2025 die definitive Bauabrechnung vorzulegen». Der Bauabschluss erfolgt im Frühling mit der Fertigstellung des Vorplatzes, was in der kalten Jahreszeit nicht möglich ist.

Schwarze Null wieder erreicht

In seiner Begrüssung zeigte sich DV-Präsident Urs Borer erfreut, dass die 21 anwesenden Delegierten alle elf Verbands-

gemeinden vertreten. Der Finanzvorstand der BK, Roger Stutz, informierte anschliessend im Detail über das Budget 2025. «Entscheidend ist, wie exakt die Grundlagen für die Budgeterarbeitung sind.» Auch wenn der Bewohner-Aufwuchs 2024 gegenüber den Planzahlen verzögert war, ist doch eine erfreuliche Zunahme um 25 Bewohnende erfolgt. Die 2024 angepassten Taxen für Betreuung und Hotellerie werden sich 2025 nicht erhöhen, hingegen erhöhen sich die Taxwerte im Bereich Pflege nach Vorgabe der Gesundheitsdirektion Kanton Zürich per 1. Januar 2025 um 1,4 %, was für das AZiG eine Ertragsverbesserung um rund 160'000 Franken bringt. «Wir erwarten, dass wir Mitte 2025 die Vollbelegung mit 174 Betten und dadurch einen Zuwachs an Bewohnenden erreichen». Davon profitiert auch das Restaurant «Geerenpark» mit einem budgetierten Umsatzwachstum. Parallel zur höheren Belegung steigt naturgemäss auch der Personalaufwand, der für 2025 mit 20,4 Millionen eingestellt ist (Budget 2024 19,5 Mio.). Für das Projekt «Digitalisierung» sind rund 300'000 Franken budgetiert, aber mittelfristig zahlt sich diese Investition durch die Effizienzsteigerung der internen Abläufe aus, zudem können die Datenschutz-Vorgaben des Kantons erfüllt werden. Roger Stutz: «Die Geschäftsleitung hat im Budgetprozess die Zahlen immer wieder hinterfragt und Spar- und Optimierungsmassnahmen definiert. Ich bin überzeugt, dass wir keine negativen Überraschungen erleben werden».



Roger Stutz präsentierte das Budget 2025, das mit einem Plus von 90500 Franken rechnet.

Geschäftsführer Reto Engi informierte über die aktuellen Herausforderungen.

Dr. med. Beat Gloor leitet seit dem 1. November 2024 den Ärztlichen Dienst.

Investitionen von rund 800'000 Franken

Das Projekt «Erweiterung und Teilsanierung» wird im Investitionsbudget 2025 mit 343'000 Franken ausgewiesen, u. a. für den Abschluss der Umgebungsarbeiten und der Sanierung von Haus Mitte, das am 27. September 2024 eingeweiht werden konnte. Für betriebliche Investitionen rechnet man mit 440'000 Franken und damit mit einem Investitionstotal fürs 2025 von 785'000 Franken.

Da auch die Rechnungsprüfungskommission keine grundlegenden Vorbehalte äusserte – «wir sehen noch Luft bei den Einnahmen...» - wurde das Budget 2025 mit einem Totalaufwand von 26'866'500, einem Totalertrag von 26'957'000 und einem Einnahmenüberschuss von 90'500 Franken von den Delegierten einstimmig genehmigt.

Wir sind gut unterwegs

Geschäftsführer Reto Engi informierte dann über verschiedene Herausforderungen, mit denen sich das AZiG befassen muss. So wirkt sich das Motto «länger ambulant vor stationär» durch einen steigenden Pflegebedarf von neu eintretenden Bewohnenden aus. Parallel dazu steigen die Ansprüche u. a. in Sachen Hotellerie, Pflege und Betreuung oder Arztendienst. Die kürzere Aufenthaltsdauer, die zunehmenden Ein-

und Austritte sowie die wachsende Anzahl von Akut- und Übergangspflege-Fällen sorgen für einen Mehraufwand beispielsweise in der Zimmerbereitstellung. «Auch das Finden der notwendigen Fachkräfte und der Erhalt des bestehenden Personals beschäftigen uns, aber wir haben einen sehr guten Team-Spirit und eine ausgezeichnete Arbeitsatmosphäre». Gesetze hier, Gesetze dort – die Zunahme übergeordneter gesetzlicher Auflagen führt zu einem Mehraufwand, vor allem im administrativen Bereich.

Neue Gesichter

Dann freute sich Reto Engi, mit Dr. med. Beat Gloor den neuen Leiter des Ärztlichen Dienstes vorstellen zu können. Er arbeitet seit dem 1. November im AZiG und ist in seiner Funktion Mitglied der erweiterten Geschäftsleitung. Als ehemaliger Hausarzt pflegt er einen engen Kontakt zu Patientinnen und Patienten. «Ich darf mit einem tollen Team zusammenarbeiten und spüre dessen wertschätzenden Umgang mit den Bewohnenden». Auch im Bereich Finanzen übernimmt ein neues Gesicht die Führung. Levend Aytek beginnt seine Tätigkeit als Leiter Finanzen und GL-Mitglied am 1. Februar 2025. Danach konnte Urs Borer die zügige Delegiertenversammlung schliessen und zum wohlverdienten Apéro einladen.



DV-Präsident Urs Borer (links) mit den Mitgliedern der Betriebskommission v. l. Andreas Möckli, Johanna Vogel, Barbara Huber, Svenya Honegger, Susanne Dreifaldt, Roger Stutz und BK-Präsident Dr. Holger Auerbach.



RÜEGG AG

Ihr Partner aus der Region

- Neuanlagen
- Umänderungen
- Gartenpflege

Rüegg AG | Garten- und Landschaftsbau

Ohringerstrasse 120 | 8472 Unterohringen | 052 335 12 15

www.rueegg-gartenbau.ch

DIVERSES

Kreisel bleibt «fast» so wie er ist – naturnah und nachhaltig

An der Gemeindeversammlung vom 25. November 2025 hat die GLP Hettlingen einen Abänderungsantrag zur Neugestaltung des Kreisels an der Schaffhauserstrasse eingebracht – und dafür Zustimmung erhalten. Der Antrag, der eine Reduktion des Budgets von 50 000 auf 5 000 Franken bringt, wurde mit 58 Stimmen klar angenommen. Statt einer umfassenden Neugestaltung wird der Kreisel nun kostengünstig und naturnah aufgewertet.

Naturschutz und Verkehrssicherheit im Fokus

Der ursprüngliche Budgetposten von 50 000 Franken für die Neugestaltung wurde auf 5 000 Franken reduziert, und der Zweck von «Neugestaltung» in «Aufwertung» geändert. Dieser Ansatz trägt gleich mehrfach zu einem lebenswertem Dorf für alle bei:

- **Respekt für Natur und Umwelt:** Die bestehende Bepflanzung bleibt erhalten und wird gezielt ergänzt, um die Artenvielfalt zu fördern und damit einen wertvollen Beitrag zum lokalen Naturschutz zu leisten.
- **Verkehrssicherheit:** Durch die eingeschränkte Durchsicht bleibt die Geschwindigkeit der Fahrzeuge beim Einfahren in den Kreisel niedrig – so sind alle Verkehrsteilnehmer:innen sicher unterwegs.
- **Nachhaltige Investitionen:** Die eingesparten 45 000 Franken stehen nun für Projekte mit höherem Mehrwert zur Verfügung, was den klugen und weitsichtigen Umgang mit Gemeindemitteln unterstreicht.

Die GLP Hettlingen schätzt grundsätzlich die Einbeziehung der Bevölkerung in Projekte des öffentlichen Raums sehr. Gleichzeitig plädiert sie dafür, solche Initiativen auf Bereiche mit höherer Relevanz und grösserem Nutzen für die Gemeinde zu konzentrieren.

Erfreut nimmt die GLP Hettlingen zur Kenntnis, dass der Gemeinderat kürzlich den öffentlichen Raum mit einfachen Mitteln aufgewertet hat:

- **Abfalleimer im Dorf:** Dank der Installation von mehr und neueren Abfalleimern wird die Sauberkeit erhöht und wir zeigen Respekt gegenüber der Umwelt.
- **Trottoir an der Rutschwilerstrasse:** Die Erweiterung um einige Meter Gehweg zwischen Föhren- und Lärchenstrasse ist ein wichtiger Schritt für die Sicherheit von Fussgänger:innen, die zwischen Heimensteinquartier und Busstation unterwegs sind. Die GLP hofft, dass das Trottoir bald den gesamten Abschnitt bis zur Lärchenstrasse umfasst.

Die GLP Hettlingen dankt allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich an der Versammlung beteiligt haben. Gemeinsam setzen wir uns für ein lebenswertes Dorf für alle ein.

Simon Michel, Co-Präsident GLP Hettlingen



Einladung zum SVP-Jassturnier

Was
Schieber-Jass mit zugelostem Partner

Wann
Fr | 24. Januar 2025 | 19.30 Uhr
Standblattausgabe ab 18.45 Uhr bis spätestens 19.15 Uhr

Organisation
SVP Hettlingen

Wo
Mehrzweckhalle Hettlingen

Einsatz
Fr. 25.–

Es sind schöne Preise zu gewinnen. Alle Jasser und Jasserinnen erhalten einen Preis! Die Organisatoren sind gerüstet und freuen sich auf viele Teilnehmer. Für das leibliche Wohl sorgen die Mitglieder der SVP Hettlingen. Melden Sie sich ab sofort an, aber spätestens bis Sonntag, 19. Januar 2025 an: Ruth Büchi-Vögeli, Heurüti 1, 8353 Elgg, rj-buechi@bluewin.ch

Wir heissen Sie heute schon herzlich willkommen und wünschen viel Spass und natürlich «guet Jass»!

Anmeldung zum SVP-Jassturnier 24. Januar 2025 in Hettlingen

NAME/VORNAME

STRASSE

PLZ/ORT

MAIL

UNTERSCHRIFT

NAME/VORNAME

STRASSE

PLZ/ORT

MAIL

UNTERSCHRIFT

Anmeldung bis spätestens am 19. Januar 2025 an: Ruth Büchi-Vögeli, Heurüti 1, 8353 Elgg, rj-buechi@bluewin.ch



Stationsstrasse 4 · 8442 Hettlingen · T 052 301 14 67 · www.velofino.ch

Beratung, Verkauf, Service und Reparaturen

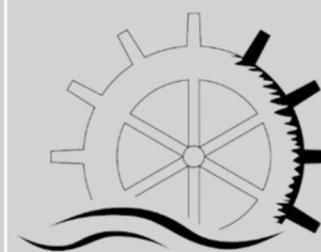
VELO FINO

Klein aber fein.
Ist dies der Platz für Ihr Inserat?

Weitere Infos auf der 3. Umschlagseite oder via:



HETTLINGER ZYTIG



Restaurant Eichmühle
Dägerlenstrasse 2
8442 Hettlingen

METZGETE!

13., 14. und 15. Dezember 2024
von 11.30 bis 22.00 Uhr

Liebe Hettlingerinnen und Hettlinger

Wenn wir in der Weihnachtszeit innehalten und zurückblicken, können wir erkennen, wie stark unsere Gemeinde und unser Land durch eine besondere politische Tradition geprägt sind: den Föderalismus. Diese dezentrale Struktur hat die Schweiz nicht nur in ihrer Vielfalt gestärkt, sondern auch in schwierigen Zeiten getragen.

Ein Blick in die Geschichte zeigt, wie bedeutsam der Föderalismus gerade für Hettlingen ist. Hier, in unserer Region trafen Truppen Napoleons auf österreichische Einheiten. Diese turbulenten Jahre zu Beginn des 19. Jahrhunderts waren geprägt von Versuchen, die Schweiz unter zentralistischer Kontrolle zu vereinen. Napoleon erkannte jedoch rasch, dass die Stärke der Schweiz in ihrer föderalen Struktur liegt.

Seine Worte aus dem Jahr 1803 klingen bis heute nach: «*Euer Staat ist von Natur auf ein föderativer Staat. Es wäre unklug, dies nicht zu beachten. Die Demokratie in jedem eurer kleinen Kantone ist es, die euch von anderen Staaten unterscheidet. Dank dieser unverwechselbaren Eigenart kann man euch auch nicht anderen Staaten einverleiben.*»

Damals wie heute zeigt sich, dass der Föderalismus das Fundament unserer Freiheit und Selbstbestimmung ist. Die Fähigkeit, Entscheidungen auf lokaler Ebene zu treffen, garantiert uns Bürgernähe und die Möglichkeit, unsere Zukunft aktiv mitzugestalten – auch hier in Hettlingen. Die Teilnahme an der Gemeindeversammlung ist ein Privileg und zugleich eine Verantwortung. Ihre Teilnahme stärkt nicht nur die Entscheidungen, die getroffen werden, sondern auch den Zusammenhalt unserer Gemeinde.

Doch der Föderalismus ist nicht selbstverständlich. Das zurzeit im Raum stehende Rahmenabkommen 2.0 mit der EU bedroht die Souveränität unserer Gemeinden, Kantone und unseres Bundesstaates. Ein solcher Weg würde bedeuten, dass Hettlingen – wie auch der Rest der Schweiz – ein Stück seiner Identität und Entscheidungsfreiheit verliert.

Lassen Sie uns gemeinsam dafür einstehen, dass die Geschichte uns eine Mahnung bleibt: Hettlingen soll auch in Zukunft ein Ort sein, an dem lokale Anliegen Gewicht haben. Ebenso soll die Schweiz ein Land sein, das stolz auf seine föderale Tradition ist.

Mit diesen Gedanken wünsche ich Ihnen und Ihren Familien eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr. Mögen wir 2025 mit Mut und Zuversicht begegnen – in Hettlingen, im Kanton Zürich und in der ganzen Schweiz.

Herzliche Grüsse,
im Namen der SVP Hettlingen
Tobias Weidmann, Kantonsrat

Mit liberalen Gedanken und Chancengleichheit ins 2024!

Es war ein interessantes Jahr in unserer Gemeinde. Unsere Dorfet war für alle Einwohner wie auch auswärtige Personen ein fröhliches und bestens gelungenes Fest. Unsere Besucher waren sichtlich begeistert von den zahlreichen musikalischen Darbietungen und interessanten Ständen verschiedener Handwerker und Künstler.

Mit dem zweiten Wahlgang konnte schliesslich der noch freie Platz im Gemeinderat besetzt werden. Aufgrund der allseits bekannten Ereignisse stellte die FDP Hettlingen dieses Mal keinen Kandidaten auf.

Bis zu den Wahlen im Jahr 2026 wäre es angebracht, wenn alle Ortsparteien in Gemeinsamkeit an der künftigen Entwicklung unseres schönen Dorfes arbeiten und mit ihrem Engagement für unsere Jugend sowie junge Familien die Zukunft mitgestalten würden. Wir begrüssen es, wenn sich Jung und Alt hier im Sinne des Liberalismus und unserer Verfassung bereit sind, sich zu engagieren.

Wir wünschen allen Einwohnern eine schöne Adventszeit, ein frohes und friedliches Weihnachtsfest und ein gesundes und hoffnungsvolles Neues Jahr.

Ihre FDP Hettlingen, Vorstand

FDP
Die Liberalen

Ortspartei Hettlingen



TINNER HEIZUNGEN
8472 Seuzach
Forrenbergstr. 63 052 335 11 64
www.tinner-heizungen.ch

Leserbriefe

Budgetgemeinde 25.11.2024

Eigentlich wollte der Gemeinderat einen löblichen Beitrag leisten zur besseren Präsentation unseres schönen Dorfes. Man will ja möglichst viele Interessenten und Steuerzahler nach Hettlingen locken und baulich verdichten auf Teufel komm raus. Derzeit läuft im Gemeindehaus auch ein Ideenwettbewerb, wie man zu diesem Zwecke **Dorfverschönerung** CHF 50000 versenken könnte, bis zum Tag der Budgetgemeinde. Man hat es ja, Reste der Erbschaft, sprudelnde Steuern. Dazu eignet sich nebst anderem wie Sitz- und Pausenbänkli und verschiedenen Bäumen, Neophyten eher weniger, eine Neugestaltung des Kreisels beim Dorfeingang – Abgang Südumfahrung. Viele sehen ihn, manchen macht er es schwer, etwa, wenn man das Postauto «würgen» sieht, gar ist es vor kurzem am Abend noch im Schnee stecken geblieben, weil ihm der Anlauf im Schnee zur Reussergarage hinauf gefehlt hat. Für die Neugestaltung des Kreisels ist gar auch die Rede von einem «Goldenen Kalb». Ist dieses Ansinnen denn ½ Steuer% wert?

Nicht gerade überraschend ist am selbigen, letzten Tag bzw. an der Budgetgemeindefammlung unsere geschätzte GLP noch für einen weitsichtigen, schöpferischen Vorschlag rätig geworden, nämlich das Budget für die Neugestaltung kurzum zu kürzen auf einen Zehntel, auf CHF 5000, das entspricht etwa den halben Kosten für einen Geschwindigkeitsglopi (Speedy genannt, so herzlich), wie wir ihn etwa im schönen Dorfe beim Beck erblicken, vor 3 Jahren ein «Geschenk» der gleichen GLP. Ist dieses Gehabe vielleicht Ausdruck von Enttäuschung, gar Ärger für die verlorene Wahl in den Gemeinderat – nach der bunten Bildergalerie in unserem so schönen Dorfe? Die GLP und ein paar Zugewandte konnte dann die Ablehnung dieses eigentlich löblichen Ansinnens des Gemeinderates für sich verbuchen.

Die Budgetgemeindefammlung war mit 118 Personen bei 2377 Stimmberechtigten, etwa 5% entsprechend, erfreulich gut besucht; sie hat entschieden über ein Budget von CHF 19 000 000. Es lebe die lebendige teilnehmende Demokratie.

Frohe Festtage und Auf Wiedersehen am Neujahrs- Apéro

Herbert Pohl, Mitglied FDP Hettlingen

Einwendungsverfahren BZO

2017 ist der Auftrag an die Zürcher Gemeinden ergangen, das Thema Harmonisierung der Baubegriffe und damit verbunden, eine Revision der Bau- und Zonenordnung an die Hand zu nehmen. Einige Gemeinden haben das bereits umsetzen können, viele nicht, Hettlingen hat den Prozess eingeleitet. In der Novemberausgabe der Hettlinger Zytig wird darüber kurz berichtet.

Wie die erste Präsentation des Gemeinderats am 27.11. im Singsaal gezeigt hat, ist bis heute von den aus der Bevölkerung gemachten Vorschlägen praktisch nichts in die BZO-Revision eingeflossen. Wenn es so weitergeht, wird die Verstärkung von Hettlingen voranschreiten und die Unterschiede zwischen den einzelnen Quartieren verlorengehen. Auch wird die mancherorts bereits sichtbare Versiegelung des Bodens kaum mehr aufzuhalten sein.

Die Hoffnung stirbt zuletzt, vielleicht gibt es an der nächsten, zweiten Veranstaltung der Gemeinde, morgen 7. Dezember, noch Ergänzungen oder neue Erkenntnisse aufgrund der Wortmeldungen am 27.11.2024.

Jedenfalls besteht bis am 31. Januar 2025 noch Zeit, Einwendungen einzubringen. Dazu sind alle Hettlinger:innen, Interessensgruppen und Parteien eingeladen. Nehmen Sie an diesem für das Dorf so wichtigen Prozess teil.

Mit herbstlichen Grüssen
IG Dorfentwicklung

Gefrieren
Waschen, Trocknen, Kochen, Backen
Kühlen, Geschirrspülen

guter Service
gute Preise tawa-elektrogeraete.ch

Telefon **052 212 99 25**

Elektrogeräte GmbH

TAWA
Technikumstrasse 16, 8400 Winterthur



Hettlinger Adventskalender



Seit dem 1. Dezember bis Weihnachten wird in Hettlingen täglich ein neues Adventsfenster geöffnet.

Herzlichen Dank all jenen, die vor Weihnachten Ruhe und Zeit finden, sich am Adventskalender zu beteiligen. Nehmen Sie die Gelegenheit wahr durchs Dorf zu streifen und die Weihnachtsfenster zu bestaunen. Scheuen Sie sich nicht, einmal bei fremden Leuten vorbei zu schauen und in einer gemütlichen Runde etwas zu trinken. **Ist der gelbe Stern gemäss Liste ersichtlich, sind Sie herzlich eingeladen. Der Gastgeber hält etwas zu trinken bereit, etwas zu knabbern bringen die Gäste selber mit.**

Die Liste vom Hettlinger Adventskalender sowie ein Plan ist auch auf hettlingen.ch «Neuigkeiten» ersichtlich. Kurzfristige Änderungen werden hier angepasst.

Zur Erinnerung: Wenn die Fenster einmal beleuchtet sind, bleiben sie es nach Möglichkeit bis 23.00 Uhr und bis Ende Jahr.

Wir freuen uns, mit Ihnen die Weihnachtsfenster zu bestaunen und viele gemütliche Stunden zu erleben. Eine besinnliche Weihnachtszeit wünscht Ihnen

Marianne Zanola und Armand Buchmann



Plan der Standorte

Datum	Tag	Name / Vorname	Strasse/Nr.	offen	Details
01.12.24	So	Feuerwehr Hettlingen-Dägerlen	Unterdorfstrasse 17 (Feuerwehrgebäude)	ja	ab 18.00 Uhr, Vorplatz
02.12.24	Mo	Gemeindeverwaltung Hettlingen	Stationsstrasse 27	ja	17.00 bis 18.00 Uhr, Vorplatz
03.12.24	Di	Roos Sibylle & Peter	Speerweg 10	ja	ab 18.00 Uhr, Garage
04.12.24	Mi	Mettler Laurence & Marcel	Alte Rutschwilerstrasse 7	ja	ab 18.00 Uhr, Vorplatz
05.12.24	Do	Familienverein Hettlingen	Stationsstrasse 2 (ersichtlich von Schaffhauserstrasse)	nein	
06.12.24	Fr	Jugendhaus Hettlingen	Schlösslistrasse 5	ja	18.00 bis 21.00 Uhr, Vorplatz
07.12.24	Sa	Frei Nicole & Adrian	Birchstrasse 3	ja	ab 18.00 Uhr, Sitzplatz
08.12.24	So	Ziegler Manuela & Christian	Buchenweg 11	ja	ab 18.00 Uhr, Vorplatz/Garage
09.12.24	Mo	Risse Jessy & Robert	Mitteldorfstrasse 1a	ja	18.00 bis 20.00 Uhr, Vorplatz
10.12.24	Di	Klasse Rezzonico und Bibliotheksteam	Bibliothek, Schulstrasse 14	ja	15.00 bis 19.00 Uhr, in der Bibliothek
11.12.24	Mi	Felder Nicole & Michael	Im Steinacker 14	nein	
12.12.24	Do	Reformierte Kirchgemeinde	Pfarrhaus, Kirchsteig 7	ja	ab 18.00 Uhr, in der Pfarrschür
13.12.24	Fr	Lisa's Haarcafé	Schaffhauserstrasse 20	ja	ab 18.00 Uhr
14.12.24	Sa	Schenk Marceline & Andreas	Grossacker 5	ja	18.00 bis 20.00 Uhr, Vorplatz
15.12.24	So	Schiller Brun Irene & Brun Pascal	Tannenstrasse 16	ja	ab 17.30 Uhr, Vorplatz
16.12.24	Mo	Appl Nadja & Stefan	Hintere Gübelstrasse 2	nein	
17.12.24	Di	Fischer-Meier Yvonne & Beat	Herenbäumenweg 3	ja	ab 18.00 Uhr, Vorplatz
18.12.24	Mi	Kita Lundy	Stationsstrasse 3	ja	ab 17.00 bis 19.00 Uhr
19.12.24	Do	Möckli Heidi & Glanzmann Ruedi	Stationsstrasse 16	ja	ab 18.00 Uhr, Vorplatz
20.12.24	Fr	Langenegger Fränzi & Lutz Regina	Zur Waid 30	nein	
21.12.24	Sa	Schümperli Melanie & Michel	Im Herenbäumen 28	ja	ab 17.30 Uhr, vor dem Haus
22.12.24	So	Peterhans Gina & Christian	Mitteldorfstrasse 5	ja	17.00 bis 19.00 Uhr, Sitzplatz hinter dem Haus
23.12.24	Mo	Barbezat-Schneiter Danja & Thibault	Im Herenbäumen 22	ja	18.00 bis 21.00 Uhr, Gartensitzplatz
24.12.24	Di	Gehring Heidi & Michael und Singkreis	Henggartenerweg 19	ja	ab 17.00 Uhr, Vorplatz Jedermann/frau ist herzlich willkommen!

Immobilien erfolgreich verkaufen

persönlich, individuell, engagiert

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neues Jahr.

Für das entgegengebrachte Vertrauen herzlichen Dank.

Wir freuen uns, auch im neuen Jahr für Sie da zu sein.

Silvia Brunold



Brunold Immobilien

Brunold Immobilien GmbH
Kirchgasse 30
8472 Seuzach

Tel. +41 52 335 13 26
info@brunold-immobilien.ch
www.brunold-immobilien.ch

Mitglied bei: **SVIT ZÜRICH**

Unser Traum – ein eigenes Haus

Den Grundstein für unsere gemeinsame Zukunft haben wir mit unserer Heirat gelegt. Um weiter an unserer Zukunft bauen zu können, möchten wir unseren Traum vom Eigenheim erfüllen. Wir sind Ramona und Marco Spescha, aufgewachsen in Elsau und Rickenbach, deshalb möchten wir gerne in der Region bleiben. Falls Sie in der nächsten Zeit planen Ihr Haus zu verkaufen und einem jungen Ehepaar dabei helfen möchten ihren Traum zu erfüllen, würden wir Sie und Ihr Haus sehr gerne kennenlernen.

Marco & Ramona Spescha – Steiger
077 443 90 72 marco.spescha@hispeed.ch



Cheminée-Konzert «Grüezi-Graben»



Fotografin: Palma Fiacco

Im Anschluss an das Konzert gibt es bei heissem Punsch am Kaminfeuer einen Austausch über den «Grüezi-Graben», das eben Gehörte und dabei lernen wir die beiden Musiker von ganz nah kennen.

Werden Sie im Publikum Teil dieses ehrgeizigen Projekts!

Cheminée-Konzert «Grüezi-Graben» mit Michael Flury und Simone Keller
Do | 16. Januar 2025 | 19.30 Uhr | Zelglitrotte Hettlingen

Eintritt: Fr. 25.- (Abendkasse ab 19.00 Uhr – bar & TWINT)
 Ab 16. Dezember Vorverkauf und Reservation in der Gemeindekanzlei gemeinde@hettlingen.ch oder 052 305 05 05

Nach dem erfolgreichen Start der Cheminée-Konzerte mit «Frei aber einsam» bei Musik, Kaminfeuer und Punsch im November, erhalten wir am 16. Januar in der Zelglitrotte Besuch von zwei aussergewöhnlichen Musikern.

Der Posaunist Michael Flury und die Pianistin Simone Keller haben ein ambitioniertes Ziel: sie wollen alle 160 Gemeinden des Kantons Zürich besuchen, um ein «Grüezi-Konzert zu spielen und damit den sogenannten «Grüezi-Graben» zwischen Stadt und Land zu überwinden, der angeblich noch tiefer sein soll als der «Rösti-Graben». Die beiden auf dem Land aufgewachsenen Musiker (wo man sich auf der Strasse noch «Grüezi» sagt), leben schon länger in der Stadt und begeben sich nun mit Klavier und Posaune in die entferntesten Winkel ihres Wohnkantons, um mit musikalischen Mitteln «Grüezi» zu sagen und beim Publikum den Puls zu nehmen, welche unterschiedlichen Bedürfnisse dieses auf dem Land und in der Stadt an Musik und Kultur stellt.

Das Duo Flury/Keller überwindet mühelos stilistische Grenzen zwischen Klassik und Jazz, bringt Bekanntes und Ungehörtes unerhört neu zum Klingen und verwebt vermeintlich Unvereinbares in einem grossen Bogen miteinander.

Flury und Keller spielen einen Liederabend ohne Worte, lassen die Musik sprechen. Beispielsweise mit bekannten Liedern von Franz Schubert oder viel zu wenig gehörten Jazz-Songs von Lil Hardin, die stets im Schatten ihres Mannes Louis Armstrong stand.



KULTURKOMMISSION SAISON 2025

Märli Theater Zürich
«Pinocchio»

Sa | 11. Januar 2025 | 14.00 Uhr
 Mehrzweckhalle Hettlingen

Cheminée-Konzert
«Grüezi Graben»
mit Simone Keller (Piano)
und Michael Flury (Posaune)

Do | 16. Januar 2025 | 19.30 Uhr
 Zelglitrotte Hettlingen

Kasperltheater «Chasperellas»

Zeigen ihr neuestes Stück

Mi | 12. März 2025

Zelglitrotte Hettlingen

Bei allfälligen Fragen zu den Veranstaltungen gibt Ihnen Lilly Zingg, Tel. 076 454 12 10 oder lilli.zingg@gmail.com gerne Auskunft. Fragen zu den Ausstellungen beantwortet Ruth von der Crone, Tel. 052 316 15 66 oder ruth.vondercrone@gmx.ch gerne.



Märli
 Theater
 Zürich
 1966



Mehrzweckhalle Hettlingen, ZH

Samstag, 11. Januar 2025, 14:00 Uhr

Dialektmärchen nach Carlo Collodi in der Neufassung von Simon Keller

Regie: Evelina Stampa
 Bühnenbild: Simone Baumberger | Kostüme: Kathrin Baumberger
 Musik: Monika Romer | Maske: Florence Schätti
 Schauspiel: Debi Althuser, Beat Gärtner, Jeremy Müller, Gianni Pfister

**Vorverkauf AB 2. DEZEMBER 2024 in der GEMEINDEKANZLEI
 HETTLINGEN | Tel. 052 305 05 05 | gemeinde@hettlingen.ch
 Tageskasse 13:00 UHR | Kinder CHF 10.00 | Erwachsene CHF 15.00**

www.maerli-theater.ch

Heraustrennen und Aufbewahren!

Hettlinger Zytig, Ausgaben 2025

Ausgabe	Redaktionsschluss* (Dienstag, 18.00 Uhr)	Versand (Freitag)
01 Februar	Dienstag, 28. Januar 2025	07. Februar 2025
02 März	Dienstag, 25. Februar 2025	07. März 2025
03 April	Dienstag, 25. März 2025	04. April 2025
04 Mai	Donnerstag, 17. April 2025 (früher wegen 1. Mai)	02. Mai 2025
05 Juni	Montag, 26. Mai 2025 (1 Tag früher wegen Auffahrt)	06. Juni 2025
06 Juli/August	Dienstag, 24. Juni 2025	04. Juli 2025
07 September	Dienstag, 26. August 2025	05. September 2025
08 Oktober	Dienstag, 23. September 2025	03. Oktober 2025
09 November	Dienstag, 28. Oktober 2025	07. November 2025
10 Dezember/Januar	Dienstag, 25. November 2025	05. Dezember 2025

* Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss ist normalerweise am Dienstag der vorangehenden Woche **um 18.00 Uhr**. Das Redaktionsteam bedankt sich für die frühzeitige Zustellung der Beiträge und der Inserate. Verspätete Einsendungen können erst für die nächstfolgende Ausgabe berücksichtigt werden!

Datenübermittlung Beiträge

Unsere Mailadresse lautet: hettlinger-zytig@hettlingen.ch

Texte: Die Beiträge sind als Word-Dokument zu senden. **Bilder:** Die Bilder sollen einzeln als jpg-Dateien in Originalgrösse und in möglichst hoher Auflösung gesendet werden (nicht in Worddatei integriert!). Für das Übermitteln von grossen Datenmengen / mehreren Bildern empfehlen wir die Website swisstransfer.com.

Anlässe von Vereinen, Parteien ...

Bitte tragen Sie Ihren Anlass auf der Website der Gemeinde in den Veranstaltungskalender ein! hettlingen.ch > Aktuelles + Portrait > Aktuelles > Anlässe > Anlass hinzufügen (ganz unten).

So stellen Sie sicher, dass Ihr Anlass auf der Website der Gemeinde und in der «Hettlinger Agenda» – auf der 3. letzten Seite der Hettlinger Zytig – publiziert wird! **Vielen Dank für Ihren Eintrag!**

Formular zur Inserateaufgabe, allgemeine Infos, Richtlinien und Ausgaben

Das Inserateaufgabeformular, allgemeine Infos, Richtlinien und alle Ausgaben der Hettlinger Zytig finden Sie unter: hettlingen.ch > Aktuelles + Portrait > Aktuelles > Hettlinger Zytig.



swisstransfer.com



Anlass hinzufügen



Alle Infos zur Hettlinger Zytig

KIRCHEN



Die Kirche in neuem Glanz

Text: Marco Gehrig, Kirchenpfleger Ressort Liegenschaften

Es war ein ungewöhnliches Bild, das sich den Dorfbewohnern am Morgen des 28. August bot: Unsere geliebte Kirche, sonst ein unveränderliches Wahrzeichen des Dorfes, verschwand hinter einem dichten Gerüst aus Metall. Die Uhr hatte aufgehört zu ticken, und der vertraute Glockenschlag, der den Alltag rhythmisch begleitete, verstummte teilweise. Schnell war klar, dass hier etwas Grösseres vor sich ging – die Kirche wurde renoviert.

Nach Wochen intensiver Arbeit erstrahlt das Gotteshaus nun in neuem Glanz. Die Fassade wurde sorgsam gereinigt und neu gestrichen, sodass die ursprünglichen Farben wieder lebendig wirken. Auch die Kirchturmuhre erhielt ein neues Gewand: Sie glänzt nun frisch und markiert erneut zuverlässig die Zeit. Viele kleine Details, die im Laufe der Jahre verblasst oder beschädigt waren, wurden liebevoll restauriert.

Ein besonderer Dank gilt den Handwerkern und unserem Dorfmalern, die mit ihrer hervorragenden Arbeit und der reibungslosen Zusammenarbeit dieses beeindruckende Ergebnis möglich gemacht haben.

Doch die Renovierungsarbeiten waren nicht das einzige Highlight. In den vergangenen Jahren wurden immer wieder Störche auf dem Kirchendach gesichtet. Nach intensiver Rücksprache mit dem Schweizer Storchverein wurde beschlossen, diesen majestätischen Vögeln wieder ein Zuhause zu bieten. Ein neues Storchennest wurde auf dem Dach der Kirche installiert.

Nun warten wir gespannt und voller Vorfreude darauf, ob ein Storch unser Dorf mit seiner Präsenz bereichern wird. Seine Rückkehr wäre ein wunderbares Symbol für Leben und Glück, passend zu unserer strahlenden Kirche, die nun wieder im Mittelpunkt unseres Dorflebens steht.



Senioren-Adventsfeier



Di | 10. Dezember 2024 | 14.30 Uhr | Kirche

«Von Weihnachten überrascht». Auch das gibt es! Der Singkreis mit Dirigent Rico Zela begleitet uns mit den schönsten Liedern zur Advents- und Weihnachtszeit. Wir hören eine berührende Geschichte von Pfr. Alex Kurz. Anschliessend geniessen wir das Beisammensein bei einem feinen Zvieri.

Kirchenpflegerin Kathrin Wüest, Singkreis, Rico Zela, Helferinnenkreis und Pfr. Patrick Werder

Regionale Nacht der Lichter in Hettlingen



Sa | 7. Dezember 2024 | 20.00 Uhr | Kirche

Wir tauchen ein in ein Meer von Lichtern, die uns die Adventszeit erhellen. Sie sind herzlich eingeladen! Wir singen meditative Lieder aus der Tradition von Taizé und hören biblische Worte, die uns in die Tiefe führen.

19.15 Uhr Einüben der Lieder – für alle, die sich gerne einsingen möchten.

Rahel Wepfer, Anna Wepfer, Karin Germann, Monika Abegg, Felix Reutemann und Patrick Werder

«Dein Wort wird mich verwandeln» Abendmeditation in der Kirche von Dägerlen



Fr | 20. Dezember 2024 und
Mi | 8. Januar 2025 | 20.00 Uhr | Kirche Dägerlen

Die Meditation wird geleitet von Pfrn. Christa Gerber. 052 316 27 49, christa.gerber@kirchedaegerlen.ch

Macht hoch die Tür ... Einstimmung in die Weihnachtszeit



Sa | 21. Dezember 2024 | 17.00 Uhr | Kirche

Wir stimmen uns auf Weihnachten ein: Mit vielen Advents- und Weihnachtsliedern, die wir zusammen singen, gewürzt mit einer Prise Poesie. Dieses Jahr mit festlichen und fetzigen Trompeten- und Orgelklängen.

Mit Markus Graf (Trompete), Jessica Jo Hye Bosshard (Orgel) sowie Pfrn. Nadine Mittag

Ökumenischer Mittagstisch für Hettlinger Seniorinnen und Senioren



Do | 9. Januar und
6. Februar 2025 | 12.00 Uhr | Pfarrschüür

Herzlich eingeladen sind alle, die Kontakt und Begegnung schätzen und gemeinsam etwas Feines essen wollen.

Die Mahlzeit kostet Fr. 15.–. Auf Wunsch organisieren wir gerne einen Fahrdienst. Allfällige Abmeldungen von Festangemeldeten sowie neue Anmeldungen bitte bis Dienstagmittag an Theres Erny Gallati.

052 316 17 48, 079 769 01 94, erga.theres@gmail.com



reformierte
kirche hettlingen 

Das Friedenslicht aus Bethlehem in Hettlingen



Ein Brauch, der aktueller nicht sein könnte – nehmen Sie das Friedenslicht aus Bethlehem mit nach Hause!

In der Geburtsgrotte von Jesus in Bethlehem entzündet jeweils in der Adventszeit ein Kind ein Licht – das Friedenslicht, welches mit einer speziellen Laterne mit dem Flugzeug an verschiedene Orte der Welt gebracht und dann von Mensch zu Mensch weitergeschenkt wird.

Rainer Hesse aus unserer Gemeinde holt es in Zürich für uns ab und bringt es nach Hettlingen. Das Friedenslicht dient uns als Symbol der Hoffnung und des Friedens. Gemeinsam möchten wir uns für Frieden einsetzen und in Frieden leben! Gerade wegen der andauernden Gewalt – im Nahen Osten, in der Ukraine und an vielen Orten auf der Welt – ist es uns umso wichtiger, dieses Zeichen des Friedens zu setzen und das Friedenslicht zu verteilen. Viel-

leicht zünden Sie die Kerzen an Ihrem Adventskranz oder Christbaum mit diesem speziellen Licht an oder schenken es an Nachbarn weiter.

Wir verteilen das Friedenslicht in den folgenden Gottesdiensten in der Kirche und laden Sie herzlich dazu ein:

- **Einstimmung in die Weihnachten zum 4. Advent:**
Samstag, 21. Dezember um 17 Uhr
- **Familiewiehnacht**
am 24. Dezember um 15 Uhr
- **Christnacht**
am 24. Dezember um 22 Uhr
- **Weihnachtsgottesdienst**
am 25. Dezember um 10 Uhr

Bitte bringen Sie eine eigene Laterne mit, damit Sie das Licht nach Hause transportieren können. Alternativ können Sie vor der Kirche auch eine spezielle Friedenslicht-Kerze kaufen (Kosten: Fr. 5.–, bar oder Twint).

Pfrn. Nadine Mittag & Pfr. Patrick Werder

Adventszeit erleben – für Kinder und Erwachsene Krippenfiguren in unserer Kirche



Herzliche Einladung unsere Weihnachtskrippe in der Kirche zu bestaunen. Die Kirche ist täglich geöffnet von 8.00 bis 18.00 Uhr.

Anmeldetalon Senioren-Adventsfeier

NAME

ADRESSE

ABHOLDIENST Ja Nein

Anmeldung bis Freitag, 6. Dezember 2024 über QR-Code oder telefonisch unter 052 301 12 81 (Sekretariat).



«So ein Kamel!» – Ein Weihnachtsspiel von Andrew Bond aufgeführt von Hettlinger Kindern



CHRIPPESPIEL

So | 15. Dezember 2024 | 17.00 Uhr | Türöffnung um 16.30 Uhr | Kirche
Ein Live-Stream wird angeboten. Es sind keine Platzreservierungen möglich

«So ein Kamel!» erzählt die Geschichte der Geburt Jesu aus der Sicht des faulen Kamels, das nicht so ganz versteht, warum es eine sooo lange Reise machen muss, nur um einen alten Stall zu sehen. Ein Krippenspiel zum Schmunzeln. Alle sind herzlich eingeladen!

Das Krippenspielteam: Brigitte Giopp, Monika Abegg, Jessica Ji Hye Bosshard und Teija Raeluoto

Familiewiehnacht



Di | 24. Dezember 2024 | 15.00 Uhr | Kirche

Tierisch friedliche Weihnachten

... wenn meine Kinder die Weihnachtskrippe zu Hause aufbauen, dann stehen am Schluss nicht nur die klassischen Figuren wie Maria, Josef, das Jesuskind, die Hirten und die Könige dabei. Nein, da werden von ihren Spielsachen noch viel mehr Krippenbesucher dazugestellt. Dazu laden wir dieses Jahr in der Familiewiehnacht ein: bring dein Kuschtier mit, stelle es mit zur Krippe in der Kirche und erfahre, was die Tiere mit Weihnachten zu tun haben!

In unserer familienfreundlichen Feier am Heiligen Abend feiern wir spielerisch, kreativ und mit allen Sinnen. Wir singen zusammen und erzählen die Weihnachtsgeschichte. Egal welchen Alters, alle sind in diesem Gottesdienst willkommen, das Weihnachtswunder zu entdecken. Und nicht vergessen: Bring dein Kuschtier mit in die Kirche!

Jessica Bosshard (Orgel/E-Piano) und Pfrn. Nadine Mittag

Christnachtfeier



Di | 24. Dezember 2024 | 22.00 Uhr | Kirche

«Das Geschenk»

Die Predigt «Das Geschenk» zu Jesaja 9,1-6 zeigt auf, was uns Menschen in der Geburt von Jesus gegeben ist. Das Zünden der Kerzen des Christbaumes, jenseits aller modernen Technologie mit echter Zündschnur, ist eine alte Tradition, die die Spannung und Feierlichkeit des Anlasses und den Inhalt der Botschaft sinnlich vor Augen führt.

Im Anschluss gemütliches Beisammensein im Chor mit Tee und Guetzi. Jessica Ji Hye Bosshard und Sandra Lützel Schwab umrahmen die Feier mit schönster Orgel- und Klarinettenmusik.

Pfr. Patrick Werder

Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl



Mi | 25. Dezember 2024 | 10.00 Uhr | Kirche

«Das Geheimnis von Jesus»

Weihnachten, das Fest der Geburt Jesu, der Menschwerdung Gottes. Es ist das Fest der Liebe und der Freude. Aber stimmt das? Wer ist Jesus? Was ist sein Geheimnis?

Predigt zu Johannes 1,1-5+9-14. Mit den schönsten Liedern, musikalisch gestaltet von Jessica Ji Hye Bosshard (Orgel) und Sandra Lützel Schwab (Klarinette). Mit anschliessendem Kirchenkaffee.

Pfr. Patrick Werder

Regio-Neujahrsgottesdienst



Mi | 1. Januar 2025 | 17.00 Uhr | Kirche

«Das Gute behalten»

Wir lassen noch einmal das alte Jahr Revue passieren und richten uns auf das vor uns liegende neue Jahr aus. Predigt zur Jahreslosung 2025 (1. Thesalonicher 5,21).

Musik: Jessica Ji Hye Bosshard. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es einen Apéro, wo wir auf das neue Jahr anstossen.

Pfr. Patrick Werder

Vortrag: Starke Frauen aus Zürichs verschwundenen Klöstern



Do | 30. Januar 2025 | 19 Uhr | Pfarrschür

Plötzlich war alles anders. Für vierundachtzig Zürcherinnen änderte sich mit der Reformation das ganze Leben.

Barbara Hutzl-Ronge, die Autorin von «Zürich – Spaziergänge durch 500 Jahre überraschende Stadtgeschichten», erzählt uns in ihrem Vortrag, wie es den Frauen erging, als 1525 ihre Klöster aufgelöst wurden. Wer hat die Reformation begrüsst und ist aus den Klöstern Oetenbach, Selnau und Sankt Vrennen ausgetreten? Wer wollte beim alten Glauben bleiben und musste dafür eine Lösung finden?

Wir hören von Frauen, die ihr Leben nach der Zeit im Kloster mutig in die Hand nahmen. Von Frauen, die heirateten, wie z. B. Anna Adlischwyler, die mit Heinrich Bullinger eine grosse Liebesgeschichte erlebte. Von Frauen, die überraschende Lebensgemeinschaften bildeten und einander in lebenslanger Freundschaft verbunden blieben. Von starken Frauen, die um ihr Erbe kämpften. Und natürlich auch von der Äbtissin Katharina von Zimmern, die alles ins Rollen gebracht hatte, weil sie 1524 mit ihrer Schenkung der Abtei Fraumünster an die Stadt Zürich den Ratsherren den Weg zur Auflösung der Klöster in Zürich geebnet hatte.

Anmeldung bitte bis Dienstag, 28. Januar 2025 über QR-Code, nadja.naef@ref-hettlingen.ch oder 052 301 12 81



Fraue-Fiirabig – Häppli für Liib und Seel

Fr | 31. Januar 2025 | 19.00 – ca. 22.00 Uhr | Pfarrschür

Thema «Blind, blond, blöd?! – Versöhnlich mit sich selbst unterwegs sein»

Referentin: Gabi Rechsteiner, Psychotherapeutin (gabirechsteiner.ch)

Kosten: freiwillige Kollekte

Anmeldungen bis zum 28. Januar 2025 über QR-Code, nadja.naef@ref-hettlingen.ch oder 052 301 12 81



Team: Priscilla Bernhard, Christine Bigeon Merz, Barbara Lätsch, Romi Schuhmacher, Rahel Trüb, Pfrn. Christa Gerber

Was ist der Fraue-Fiirabig?

An einem Winterabend in festlichem Ambiente einfach zu Tisch sitzen und Wohltuendes an Leib und Seele geniessen – dazu möchte Sie der Fraue-Fiirabig einladen.

Referat «Blind, blond, blöd?! – Versöhnlich mit sich selbst unterwegs sein»

Vielleicht glauben Sie daran: Jeder Mensch ist einzigartig und wertvoll. Und doch passiert es Ihnen manchmal oder immer wieder, dass Sie sich selber aufgrund innerer oder äusserer Merkmale klein machen, sich über sich selber ärgern oder Ihr Leben als belanglos abstempeln. Dem gegenüber wagen wir einen persönlichen und psychologischen Blick auf den Umgang mit inneren und äusseren Grenzen. Wir schauen kritisch und versöhnlich auf unseren Blick auf uns selber und auf die Welt. Und wir spüren dem nach, was Gottes hoffnungsvoller, zuwendender und heilsamer Blick auf uns für uns bedeuten kann.

Unsere Referentin

Gabi Rechsteiner arbeitet als Psychotherapeutin in eigener Praxis im Zürcher Oberland und ist aufgrund einer degenerativen Augenerkrankung «legally blind». Sie übt sich in ihrem Alltag immer wieder in einem versöhnlichen, hoffnungsvollen und bejahenden Blick aufs Leben. Mit ihrem Mann, ihren beiden Töchtern, Führhund Willow, Kater D'Artagnan und Blindenstock JJ geniesst sie zudem ihren Alltag als 17-beinige Familie.



Wuselchile: Fiire mit Chlii und Gross



So | 26. Januar 2025 | 15.00 Uhr | Kirche | mit anschliessendem Zvieri

«Lasst die Kinder zu mir»

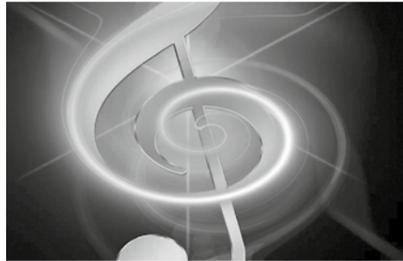
In der Wuselchile feiern wir alle miteinander: kleinere und grössere Kinder und ihre Eltern, Grosseltern und alle, die mitwuseln möchten!

Überall strömen die Menschen zusammen, um Jesus zu sehen und zu hören, wie er von Gott erzählt. Aber als einige ihre Kinder zu Jesus bringen wollen, um sie segnen zu lassen, wollen die Jünger sie davon abhalten. Da steht Jesus auf und wird richtig ärgerlich ... Dieses Mal erzählen wir in der Wuselchile die biblische Geschichte von der Kindersegnung.

Wir hören die Geschichte, singen und feiern, spielen und basteln. Bei einem feinen Zvieri klingt der Nachmittag aus. In der Wuselchile sind alle herzlich willkommen! Wir freuen uns auf ein grosses Gewusel!

*Das Wuselchile-Team:
Anja Erny und Teija Raeluoto*

Let's sing-Gottesdienst



So | 2. Februar 2025 | 10.00 Uhr | Kirche

Er stillt den Sturm! Es bereiten sich wieder über 30 Sängerinnen und Sänger aus Hettlingen und der Region mit viel Hingabe vor für diesen Gottesdienst unter der Leitung des charismatischen Dirigenten Trevor J. Roling. Am Piano spielt Jessica Ji Hye Bosshard. Predigt zu Markus 4,35-41 und Liturgie: Pfr. Patrick Werder

Let's sing! Gospelchor-Projekt

Probedaten:

Mo | 13./20./27. Januar 2025 |

je 19.30–21.00 Uhr | Kirche

Gottesdienst:

So | 2. Februar 2025 | 10 Uhr | Kirche

Wir freuen uns, demnächst wieder unser traditionelles Gospel-Chor-Projekt durchzuführen. Unter professioneller Leitung von Trevor J. Roling und Jessica Ji Hye Bosshard am Piano werden wir wiederum in die Welt der Gospel eintauchen und uns von ihren Klängen und Rhythmen berühren lassen. Mitsingen können alle singfreudigen Jugendlichen, Frauen und Männer jeglichen Alters – wir freuen uns auf viele Stimmen! Anmeldung bis Dienstag, 7. Januar 2025 mittels QR-Code, an nadja.naef@ref-hettlingen.ch oder 052 301 12 81 mit Angabe der Singstimme.



Gebet am Turm



Mi | 5. Februar 2025 | 19.30 Uhr | Kirche

«Gebet gibt Kraft»

Im Gebet können wir uns einbringen in das Geheimnis dessen, der «die Welt im Innersten zusammenhält». Wir würdigen dabei auch das immer in der Kirche aufliegende Buch für Gedanken und Gebete und nehmen allfällig eingetragene Anliegen auf. Das «Gebet am Turm» dauert 45 Minuten. Im Anschluss ist ein lockeres Beisammensein bei einem Glas Most oder einem Pfefferminztee möglich. Es braucht keine Anmeldung. Die Daten für 2025 sind: 5.2. / 5.3. / 2.4. / 4.6. / 2.7. / 3.9. / 1.10. / 5.11. / 3.12.

Pfr. Patrick Werder

Vorankündigung – zum Eintragen in der Agenda

Glaubenskurs «Entdeckungen im Land des Glaubens», gemeinsam mit den Kirchgemeinden Dägerlen, Henggart und Dorf: 10.4. / 16.4. / 8.5. / 15.5. / 22.5. / 5.6. / 12.6. / 15.6. Nähere Informationen folgen.

Tagesausflug in den Schwarzwald am Mittwoch, 23. April 2025 «In Annetaries Heimat». Auch für Familien geeignet. Nähere Informationen folgen.

Wander- und Genussferien: Vom 15. bis 21. Juni 2025 reisen wir ins Berner Oberland nach Adelboden ins Hotel Hari. «S isch gäbig hie!» Bitte merken Sie sich das Datum vor! Die Ausschreibung liegt ab Februar auf.

FinkeZwitschere – Eltern-Kind-Singen



Jetzt anmelden für das neue Semester!

Singen – Musik machen – sich bewegen – neue Kontakte knüpfen – gemeinsam Spass haben ...

Im FinkeZwitschere lernen Sie traditionelle und neue Kinderlieder kennen. Verse, Rhythmus, Bewegung und Tänze ermöglichen dem Kind Erfahrungen mit allen Sinnen. Auch Tischlieder, gesungene Gebete und Lieder zu christlichen Festen gehören dazu.

Das Angebot ist überkonfessionell und richtet sich an Kinder von 0 bis 4 Jahren und ihre Bezugsperson. Der Einstieg in eine der Gruppen ist jederzeit möglich. Selbstverständlich darf auch eine Schnupperlektion besucht werden.

Wann Jeweils 14-täglich am Dienstagmorgen von 9.00 bis 10.00 Uhr und 10.00 bis 11.00 Uhr

Wo Im Dachstock der Pfarrschür in Hettlingen

Kosten Fr. 50.– für das gesamte Semester (Februar – Juli 2025)

Daten Unsere Daten von März – Juli 2025: 25.2. / 11.3. / 25.3. / 8.4./ Frühlingsferien / 6.5. / 20.5. / 11.6. / 3.6. / 17.6. / 1.7. / Sommerferien

Ich freue mich auf zahlreiche singfreudige Kinder und ihre Eltern und Bezugspersonen.

Für Rückfragen und Anmeldung:

Teija Raeluoto, Tel. 076 207 83 25 oder teija.raeluoto@ref-hettlingen.ch

Mädchentreff – für alle Girls ab der 5. Klasse!

Freitags von 19.00 – 21.00 Uhr

Fr | 13. Dezember 2024
Weihnachtlicher Bastelstern

Fr | 10. Januar 2025
Friends for Life

Fr | 28. Februar 2025
Sushi-Abend

Fr | 14. März 2025
Kochduell

Fr | 11. April 2025
Von Mädchen für Mädchen

Fr | 23. Mai 2025
Schmuckwerkstatt

Fr | 4. Juli 2025
Minigolf

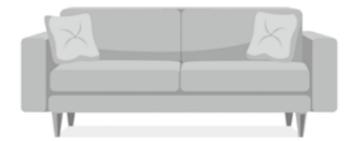
Teija Raeluoto, Jugendarbeiterin
teija.raeluoto@ref-hettlingen.ch,
076 207 83 25

Festtagsgruss

*Liebe Hettlingerinnen und Hettlinger
Von Herzen wünschen Ihnen die Kirchenpflege, das Pfarrteam und alle Mitarbeitenden lichtvolle und friedliche Weihnachten! Möge Gott Sie im Herzen spüren lassen, dass er mit Ihnen ist und Sie trägt. Und es neu mit Freude, Dank und Hoffnung erfüllen für das neue Jahr 2025!*



Ledersofa oder Ledersessel gesucht für unseren Jugendraum



Gut erhalten, nur aus Leder, Sessel oder 2–3-Sitzer, kein Ecksofa und bunte Sofakissen, am liebsten gratis oder gegen einen kleinen Betrag

Wir sind dabei unseren Jugendraum im Dach der Pfarrschür zu renovieren und wieder schön einzurichten. Zusammen mit Jugendlichen vom Cevi und unseren Konfirmandinnen und Konfirmanden haben wir die Wände neu gestrichen. Nun braucht es noch ein neues (gebrauchtes) Ledersofa oder Ledersessel und bunte Kissen dazu.

Wer kann uns helfen? Wir freuen uns über Ihr Angebot. Bitte melden Sie sich bei Pfrn. Nadine Mittag, 076 225 44 38, nadine.mittag@ref-hettlingen.ch
Herzlichen Dank!

Führend in der Bewirtschaftung von Mietliegenschaften

- Über 2'500 Wohn- und Gewerbeobjekte in der Region Winterthur, Zürich, Frauenfeld
- Umfassende bauliche Beratung
- Übersichtlicher Jahresabschluss, inkl. Formular für die Steuererklärung



Wintimmo Treuhand und Verwaltungs AG
Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur
Tel. 052 557 57 00, www.wintimmo.ch

wintimmo

052 315 21 11 www.kurz-ag.ch

kurz ag alles unter einem dach.

Fassaden-Renovationen Ellikon an der Thur



- Malerarbeiten
- Reparaturen
- Aussenwärmmedämmungen

**BEEINDRUCKEND
VIELSEITIG.**

printimo
Ein Bereich der Optimo Group

**GARAGE
REUSSER AG**

Wir sind spezialisiert auf VW, Audi, Seat, Skoda und Opel
Schaffhauserstrasse 2 | 8442 Hettlingen | 052 316 11 77

Umsorgen von schwer erkrankten und sterbenden Menschen am Lebensende

Letzte-Hilfe-Kurse in Hettlingen und Dägerlen

- Hettlingen, Samstag, 1. März 2025,
Gemeindesaal Hettlingen, 10.00–16.00 Uhr
- Dägerlen, Samstag, 8. März 2025,
Pfarrhaussaal Dägerlen, 10.00–16.00 Uhr

Erste Hilfe nach Unfällen zu leisten, wird in unserer Gesellschaft als eine selbstverständliche Aufgabe angesehen. Doch wie können wir Menschen helfen, deren Lebensende gekommen ist?



Das Lebensende und Sterben macht uns als Mitmenschen oft hilflos. Uraltes Wissen zum Sterbegeleit ist mit der Industrialisierung schleichend verloren gegangen. Wir bieten einen kompakten Kurs zur «Letzte Hilfe» an. In diesem Kurs lernen Interessierte, was sie für die ihnen Nahestehenden am Ende des Lebens tun können. Sterbebegleitung ist keine Wissenschaft, die nicht auch in der Familie und der Nachbarschaft möglich ist. Wir möchten Grundwissen an die Hand geben und ermutigen, sich Sterbenden zuzuwenden. Denn Zuwendung ist das, was wir alle am Ende des Lebens am meisten brauchen. Wir vermitteln Basiswissen, Orientierungen und einfache Handgriffe. Die «Letzte-Hilfe»-Kurse wurden in Österreich und Deutschland entwickelt und erfolgreich erprobt. Die reformierte Landeskirche Zürich bietet diesen Kurs als Kooperationspartnerin in der Schweiz an. Weitere Informationen über den Kurs finden sich auf letztehilfe.ch

Kursinhalte

Was passiert beim Sterben? Wann beginnt das Sterben? Wie können wir als Laien unterstützen und begleiten? Wo können wir uns hinwenden, wenn es professionelle Unterstützung benötigt?

Der eintägige Kurs beinhaltet vier Themenschwerpunkte:

1. Sterben ist ein Teil des Lebens
2. Vorsorgen und Entscheiden
3. Leiden lindern
4. Abschied nehmen

Dauer des Kurses

6 Stunden, inkl. Pausen.

Mittagessen

Bitte bringen Sie sich einen Lunch mit. Kaffee und Tee werden offeriert.

Kursleitung 1. März 2025

- Madeleine Gantner, Pflegefachfrau HF&Höfa
- Susanne Pauli, Spitalsozialarbeiterin

Kursleitung 8. März 2025

- Pfarrer Jürg Spielmann, Kirchgemeinde Bülach
- Silvia Grob, Pflegefachfrau, Spitex Zürcher Oberland

Kontakt

- Kurs am 1. März 2025:
Kathrin Wüest, Kirchenpflege Hettlingen, 079 944 50 29
- Kurs am 8. März 2025:
Sabine Burri, Kirchenpflege Dägerlen, 052 222 33 69

Anmeldungen für beide Kurse

Mittels QR-Codes, ref-hettlingen@ref-hettlingen.ch oder 052 301 12 81 (Dienstag, Mittwochmorgen und Freitag)

Anmeldeschluss: 16. Februar 2025

Die Zahl der Teilnehmenden ist begrenzt. Es wird die Reihenfolge des Eingangs der Anmeldungen berücksichtigt.

Kosten

Diese werden von den beiden reformierten Kirchgemeinden Dägerlen und Hettlingen sowie der reformierten Kirche des Kanton Zürich getragen.



reformierte
kirche hettlingen



reformierte
kirche dägerlen



Agenda Reformierte Kirche

DEZEMBER 2024

- Sa | 7. Dezember | 20.00 Uhr | Kirche 
Regionale ökumenische Nacht der Lichter
 ab 19.15 Uhr für alle Interessierten: Einüben der Lieder
- Di | 10. Dezember | 9.00 Uhr | Pfarrschüür
FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen
 Gruppe 1: 9.00 Uhr | Gruppe 2: 10.00 Uhr
 mit Teija Raeluoto
- Di | 10. Dezember | 14.30 Uhr | Kirche
Senioren-Adventsfeier
 Von Weihnachten überrascht
 anschl. Zvieri | Bitte bis zum 6.12.2024 anmelden!
- Do | 12. Dezember | 14.00 Uhr | Pfarrschüür
Stubete
 mit Christine Müggler und Claire Kern
- Fr | 13. Dezember | 19.00 Uhr | Pfarrschüür
Mädchentreff: Weihnachtlicher Bastelspass
 mit Teija Raeluoto
- So | 15. Dezember | 17.00 Uhr | Kirche
Krippenspiel
 So ein Kamel | mit Live-Stream
- Fr | 20. Dezember | 20.00 Uhr | Kirche Dägerlen 
Abendmeditation
 mit Pfrn. Christa Gerber
- Sa | 21. Dezember | 17.00 Uhr | Kirche
Macht hoch die Tür – Einstimmung in die Weihnachtszeit
 Musik: Markus Graf (Trompete) und Jessica Ji Hye Bosshard (Orgel)
 Pfrn. Nadine Mittag
 Kollekte: Weihnachtssammlung HEKS
- Di | 24. Dezember | 15.00 Uhr | Kirche
Familiewiehnacht
 Tierisch friedliche Weihnachten
 Musik: Jessica Bosshard (Orgel/E-Piano)
 Pfrn. Nadine Mittag
 Kollekte: Weihnachtssammlung des HEKS
- Di | 24. Dezember | 22.00 Uhr | Kirche
Christnachtfeier
 Das Geschenk | Pfr. Patrick Werder
 Musik: Sandra Lützelschwab (Klarinette) und Jessica Ji Hye Bosshard (Orgel)
 Kollekte: Weihnachtssammlung HEKS
 Guetzli & Tee

- Mi | 25. Dezember | 10.00 Uhr | Kirche
Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl
 Das Geheimnis von Jesus | Pfr. Patrick Werder
 Musik: Sandra Lützelschwab (Klarinette) und Jessica Ji Hye Bosshard (Orgel)
 Kollekte: Weihnachtssammlung HEKS
 Kirchenkaffee
- So | 29. Dezember | 9.30 Uhr | Alterszentrum im Geeren, Seuzach
Gottesdienst mit Abendmahl
 Die Feier findet im Andachtsraum statt

JANUAR 2025

- Mi | 1. Januar | 17.00 Uhr | Kirche 
Regio-Gottesdienst zum Neujahr in Hettlingen
 Das Gute behalten | Pfr. Patrick Werder
 Jessica Ji Hye Bosshard (Orgel)
 Kollekte: Christuszentrum Zürich
 Kirchenapéro
- So | 5. Januar | 10.00 Uhr | Kirche Dägerlen 
Regio-Gottesdienst in Dägerlen
 Pfrn. Christa Gerber
 Dimitria Neuhauser (Orgel/Piano)
 Kollekte: Mission am Nil
 Kinderhüte und Kirchenkaffee
- Di | 7. Januar | 9.00 Uhr | Pfarrschüür
FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen
 Gruppe 1: 9.00 Uhr | Gruppe 2: 10.00 Uhr
 mit Teija Raeluoto
- Do | 9. Januar | 12.00 Uhr | Pfarrschüür
Ökumenischer Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren
 Anmeldung bei Theres Erny Gallati, 052 316 17 48,
 079 769 01 94, erga.theres@gmail.com
- Fr | 10. Januar | 19.00 Uhr | Pfarrschüür
Mädchentreff: Friends for Life
 mit Teija Raeluoto
- So | 12. Januar | 10.00 Uhr | Kirche
Gottesdienst
 Pfr. Patrick Werder
 Christian Ringendahl (Orgel)
 Kollekte: Chloster 3 / Berg am Irchel
 Kirchenkaffee

- Mo | 13. Januar | 19.30 Uhr | Kirche
1. Chorprobe Let's sing!
 mit Dirigent Trevor J. Roling, Jessica Ji Hye Bosshard (Piano) und Pfr. Patrick Werder
 Bitte bis zum 7.1.2025 anmelden!
- Di | 14. Januar | 14.00 Uhr | Pfarrhaussaal Dägerlen 
Seniorenachmittag in Dägerlen
 Film ab! Charlie Chaplin und die Geburtstunde des Kinos!
 Stummfilm mit Live Musik
- Do | 16. Januar | 14.00 Uhr | Pfarrschüür
Stubete
 mit Christine Müggler und Claire Kern
- So | 19. Januar | 10.00 Uhr | Kirche
Familiengottesdienst
 4. Klassunti-Kinder und Katechetin Esther Wetzel
 Pfrn. Nadine Mittag
 Jessica Ji Hye Bosshard (Orgel)
 Kollekte: Mädchenhaus Zürich
 Kinderapéro
- Mo | 20. Januar | 19.30 Uhr | Kirche
2. Chorprobe Let's sing!
 mit Dirigent Trevor J. Roling, Jessica Ji Hye Bosshard (Piano) und Pfr. Patrick Werder
 Bitte bis zum 7.1.2025 anmelden!
- Di | 21. Januar | 9.00 Uhr | Pfarrschüür
FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen
 Gruppe 1: 9.00 Uhr | Gruppe 2: 10.00 Uhr
 mit Teija Raeluoto
- Fr | 24. Januar | 19.30 Uhr | Kirche
JuKi-Gottesdienst
 mit Pfrn. Nadine Mittag
- So | 26. Januar | 15.00 Uhr | Kirche
Wuselchile: Fiire mit Chlii und Gross
 Lasst die Kinder zu mir
- Mo | 27. Januar | 10.00 Uhr | Kirche
3. Chorprobe Let's sing!
 mit Dirigent Trevor J. Roling, Jessica Ji Hye Bosshard (Piano) und Pfr. Patrick Werder
 Bitte bis zum 7.1.2025 anmelden!
- Do | 30. Januar | 19.00 Uhr | Pfarrschüür
Vortrag: Starke Frauen aus Zürichs verschwundenen Klöstern
 Referentin: Barbara Hutzl-Ronge
 Bitte anmelden!

- Fr | 31. Januar | 18.30 Uhr | Pfarrschüür 
Fraue-Fiirabig: Häppli für Liib und Seel
 Blind, blond, blöd?! – Versöhnlich mit sich selbst unterwegs sein
 Referentin: Gabi Rechsteiner
 Bitte anmelden!

FEBRUAR 2025

- So | 2. Februar | 10.00 Uhr | Kirche
Let's sing!-Gospel-Gottesdienst
 mit Ad-hoc-Chor, Trevor J. Roling (Dirigent), Jessica Ji Hye Bosshard (Piano) und Pfr. Patrick Werder
 Kollekte: Jugendfonds
 Kirchenapéro
- Di | 4. Februar | 9.00 Uhr | Pfarrschüür
FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen
 Gruppe 1: 9.00 Uhr | Gruppe 2: 10.00 Uhr
 mit Teija Raeluoto
- Di | 4. Februar | 14.00 Uhr | Pfarrhaussaal Dägerlen 
Seniorenachmittag in Dägerlen
 Referat von Sonja Krähenbühl: Erlebnisse beim Pilgern:
 Bis ans Ende der Welt
- Mi | 5. Februar | 19.30 Uhr | Kirche
Gebet am Turm
 mit Pfr. Patrick Werder
- Do | 6. Februar | 12.00 Uhr | Pfarrschüür
Ökumenischer Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren
 Anmeldung bei Theres Erny Gallati, 052 316 17 48,
 079 769 01 94, erga.theres@gmail.com

KONTAKT REFORMIERTE KIRCHE

ref-hettlingen.ch

Evangelisch-reformierte Kirche und Pfarrschüür |
 Kirchsteig | 8442 Hettlingen



Reformierte Kirchgemeinde
 Kirchsteig 7 | 8442 Hettlingen | Tel. 052 301 12 81
 ref-hettlingen@ref-hettlingen.ch
 Öffnungszeiten Sekretariat: Dienstag und Freitag





Agenda Katholische Kirche

DEZEMBER 2024

Do | 5. Dezember | 10.30 Uhr | Rest. Chrebsbach, Seuzach
Stammtisch Männerverein

Fr | 6. Dezember | 19.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Adventsfeier des Männer- und Frauenvereins

Sa | 7. Dezember | 18.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Familiengottesdienst mit 3. Oberstufe

So | 8. Dezember | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 10. Dezember | 6.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Roratefeier, anschliessend Frühstück

Di | 10. Dezember | 14.00 Uhr | Pfarreizentrum St. Martin
Kafitträff

Sa | 14. Dezember | 16.30 Uhr | Kath. Vorplatz Kirche
Eine Million Sterne

Sa | 14. Dezember | 17.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Krippenspiel

So | 15. Dezember | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 17. Dezember | 6.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Roratefeier, anschliessend Frühstück

Sa | 21. Dezember | 18.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier mit Versöhnungsfeier

So | 22. Dezember | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 24. Dezember | 22.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier in der Hl. Nacht

Mi | 25. Dezember | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier zu Weihnachten

So | 29. Dezember | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 31. Dezember | 18.00 Uhr | Ref. Kirche Seuzach
Ökum. Silvestergottesdienst

JANUAR 2025

Mi | 1. Januar | 17.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier zum Neujahr

Sa | 4. Januar | 18.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

So | 5. Januar | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Familiengottesdienst mit Aussendung der Sternsinger

Di | 7. Januar | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 7. Januar | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Rosenkranzgebet

Di | 7. Januar | 12.00 Uhr | Pfarreizentrum St. Martin
Zäme Ässe - ökum. Mittagstisch

So | 12. Januar | 10.00 Uhr | Kirche St. Stefan Wiesendangen
Firmanmeldegottesdienst

So | 12. Januar | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Ökum. Neujahrsgottesdienst

Di | 14. Januar | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 14. Januar | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Rosenkranzgebet

Di | 14. Januar | 12.00 Uhr | Pfarreizentrum St. Martin
Kafitträff

Fr | 17. Januar | 18.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Männerverein, Gemeinschaftsgottesdienst

Fr | 17. Januar | 19.00 Uhr | Pfarreizentrum St. Martin
Männerverein GV 50. Jubiläum

Sa | 18. Januar | 18.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

So | 19. Januar | 10.00 Uhr | Ref. Kirche Dägerlen
Ökum. Gottesdienst

Di | 21. Januar | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 21. Januar | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Rosenkranzgebet

Di | 21. Januar | 19.30 Uhr | Pfarreizentrum St. Martin
Kultur im Januar

Sa | 25. Januar | 18.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 28. Januar | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 28. Januar | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Rosenkranzgebet

Di | 28. Januar | 19.30 Uhr | Pfarreizentrum St. Martin
Kultur im Januar

FEBRUAR 2025

So | 2. Februar | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier mit Kerzen- und Blasiussegen

Di | 4. Februar | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 4. Februar | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Rosenkranzgebet

KONTAKT KATHOLISCHE KIRCHE

martin-stefan.ch

Pfarrkirche und Pfarreizentrum St. Martin |
Reutlingerstrasse 52 | 8472 Seuzach



Katholisches Pfarramt St. Martin

Reutlingerstr. 52 | 8472 Seuzach | Tel. 052 335 33 52

pfarramt-seuzach@martin-stefan.ch

Öffnungszeiten Sekretariat:

Montag bis Mittwoch | von 8.30 bis 11.30 Uhr



Willkommen in Hollywood

Für eine Woche wurde Vordemwald zu Hollywood. Die Lager- teilnehmer wurden auf dem roten Teppich in Hollywood willkommen geheissen.

In dieser Lagerwoche stand das Talent und die Begabungen jeder einzelnen Person im Vordergrund. Die Teilnehmer konnten sich in verschiedenen Workshops wie tanzen, Gedicht schreiben, Lied komponieren oder im Schattenspiel beweisen. Ebenfalls wurde ihre Kreativität in diversen Bastelblöcken gefördert, sowie ihre taktischen Fähigkeiten in Teamaufgaben wie bei der Schnitzeljagd oder beim Geländespiel. Natürlich durfte eine Oscarnight nicht fehlen. Es wurde der rote Teppich ausgelegt, sich elegant angezogen, viel gelacht, getanzt und eine Menge Erinnerungsfotos geschossen. Eine Oscarnight ohne Oscar? Unvorstellbar. Doch statt einen Oscar bekamen alle eine Medaille mit persönlichem Wiedererkennungswert.

Was wäre Hollywood ohne Stars? Natürlich kam auch die eine oder andere Persönlichkeit wie Taylor Swift, Leonardo Di Caprio, Dwayne Johnson (The Rock) oder Joost Klein vorbei. Heidi Klum beehrte uns sogar gleich zwei Mal. Wir erfuhren von ihrem engen Freund, Mike Shiva. Er besuchte uns ebenfalls und las uns die Karten. Wir können bestätigen, die Kartenlesung hat vollends ins Schwarze getroffen. Für unser Galadinner erschien sogar die Queen inklusive Sicherheitspersonal.

Wir schauen auf eine gelungene Lagerwoche mit viel Glamour und neu entdeckten Talenten zurück und freuen uns bereits auf das nächste Jahr mit einem neuen Lagermotto. Seid ihr auch dabei? **So | 12.10. bis Sa | 18.10.2025**

Kristina Crvenkovic

Haustechnik AG
Sanitär + Heizung
Reilstab

Aspstrasse 8 8472 Seuzach
052 335 26 70 reilstab-ag.ch

- Planung und Ausführung
- Badumbauten
- Boilerentkalkungen
- Reparaturen und Service
- Planung
- Ausführung
- Betreuung

**WIR, DIE
GEBÄUDETECHNIKER.**



Bäder vom feinsten

Hettlinger Agenda

DEZEMBER 2024

- Sa | 7. Dezember | 09.00–10.30 Uhr | Singsaal Schulhaus
Info-Veranstaltung Teilrevision «Harmonisierung Baubegriffe»
Gemeinde
- Di | 10. Dezember | 14.30 Uhr | Kirche
Senioren-Adventsfeier
Singkreis
- Do | 12. Dezember | 20.00 Uhr | Gemeindesaal
Adventsabend
Frauenverein
- Sa | 14. Dezember 2024 | 14.00 Uhr | Salzhaus Winterthur
Tanz Plausch 60+–
Pro Senectute (Kontakt hannes.barandun@bluewin.ch)

JANUAR 2025

- So | 5. Januar | 16.00–18.00 Uhr | Zelglitrotte
Neujahrs-Apéro
Turnerinnengruppe
- Mo | 6. Januar | 17.30–20.00 Uhr | Mehrzweckhalle
Blutspendeaktion
Samariterverein
- Di | 7. Januar | ab 8.00 Uhr | Gemeindegebiet
Gratis-Entsorgung Christbäume
Abfuhrunternehmen Ernst Huber
- Sa | 11. Januar | 8.30 Uhr | Gemeindegebiet
Altpapier- und Kartonsammlung
Pfadi
- Sa | 11. Januar | 14.00 Uhr | Mehrzweckhalle
Märli Theater Zürich spielt «Pinocchio»
Kulturkommission
- Do | 16. Januar | 19.30 Uhr | Zelglitrotte
Cheminée Konzerte
Kulturkommission
- Fr | 24. Januar | 19.00 Uhr | Mehrzweckhalle
SVP-Jassturnier
SVP-Hettlingen

FEBRUAR 2025

- So | 9. Februar | Urne Gemeindeverwaltung
Abstimmungssonntag
Gemeinde

BLEIBEN SIE IMMER AUF DEM AKTUELLSTEN STAND

Veranstaltungskalender Gemeinde Hettlingen
hettlingen.ch >
Aktuelles + Portrait >
Aktuelles > **Anlässe**



SCHULFERIEN HETTLINGEN/SEUZACH

- Sa | 21. Dezember 2024 – So | 5. Januar 2025
Weihnachtsferien
- Sa | 8. Februar – So | 23. Februar 2025
Sportferien
- Fr | 18. April – So | 4. Mai 2025
Ostern & Frühlingsferien

Ferienplan Primarschule Hettlingen und Sekundarschule Seuzach

*Das Team der Hettlinger Zytig
wünscht allen Leserinnen
und Lesern eine lichterfüllte
Adventszeit, erholsame
Weihnachtstage und fürs
neue Jahr alles Gute
und beste Gesundheit!*



Öffnungszeiten

GEMEINDEVERWALTUNG HETTLINGEN hettlingen.ch

Stationsstr. 27 | 8442 Hettlingen | 052 305 05 05 

Mo	08.00–11.30 Uhr 14.00–18.00 Uhr
Di bis Do	08.00–11.30 Uhr 14.00–16.30 Uhr
Fr	07.00–13.00 Uhr

GEMEINDE-/SCHULBIBLIOTHEK winmedio.net/hettlingen

Schulstr. 14 | 8442 Hettlingen | 052 316 19 38 

Mo	15.00–20.00 Uhr
Di und Do	15.00–17.30 Uhr
Sa	09.00–12.00 Uhr

Während der Schulferien gemäss Website / Info in HZ

FREIBAD HETTLINGEN hettlingen.ch/sportanlagen

Schwimmbadstr. 1 | 8442 Hettlingen | 052 316 15 84 

geschlossen

SAUNA HETTLINGEN sauna-hettlingen.ch

Schwimmbadstr. 1 | 8442 Hettlingen 

	Frauen	Männer	Gemischt
Di	12.00–23.00 Uhr		
Mi	12.00–23.00 Uhr		
Do	12.00–16.00 Uhr		16.00–23.00 Uhr
Fr			12.00–23.00 Uhr
Sa	09.00–16.00 Uhr		16.00–23.00 Uhr

POST FILIALE HETTLINGEN places.post.ch

im VOLG-Laden | Schulstr. 1 | 8442 Hettlingen 

Mo bis Fr	06.30–19.00 Uhr
Sa	06.30–17.00 Uhr

SPITEX REGIOSEUZACH spitex-regioseuzach.ch

Breitestr. 8b | 8472 Seuzach | 052 316 14 74 

Bürozeiten

Mo bis Fr	08.00–12.00 Uhr 14.00–17.00 Uhr
-----------	-----------------------------------

Ausgaben 2024/2025

Ausgabe	Redaktionsschluss* (Di, 18.00 Uhr)	Versand (Freitag)
01 Februar	Dienstag, 28.01.2025	07.02.2025
02 März	Dienstag, 25.02.2025	07.03.2025
03 April	Dienstag, 25.03.2025	04.04.2025
04 Mai	Donnerstag, 17.04.2025 12 Uhr!	02.05.2025
05 Juni	Montag, 26.05.2025	06.05.2025

Die Hettlinger Zytig erscheint 10x jährlich am ersten Freitag des Monats mit Doppelnummern Juli/August, sowie Dezember/Januar und wird gratis an alle Haushaltungen der Gemeinde Hettlingen verteilt.

* Der Redaktionsschluss ist normalerweise am Dienstag der vorangehenden Woche um 18.00 Uhr. Das Redaktionsteam bedankt sich für die frühzeitige Zustellung der Beiträge. Verspätete Beiträge können erst für die nächstfolgende Ausgabe berücksichtigt werden!

Beiträge/Empfangsbestätigung

Unsere Mailadresse lautet: hettlinger-zytig@hettlingen.ch

Texte | Die Beiträge sind als Word-Dokument zu senden.

Bilder | Die Bilder sollen einzeln als jpg-Dateien in Originalgrösse und in möglichst hoher Auflösung gesendet werden (nicht in Worddatei integriert!). Für das Übermitteln von grossen Datenmengen empfehlen wir die Website swisstransfer.com.

Sie erhalten eine Empfangsbestätigung. Sollten Sie keinen Bescheid erhalten, bitten wir Sie, sich beim Redaktionsteam zu melden. Wir möchten darauf hinweisen, dass es der Redaktion vorbehalten bleibt, die Beiträge aus technischen Gründen zu ändern oder zu kürzen. Die Platzierung der Beiträge und Werbung ist Sache der Redaktion. Auskunft erteilt gerne das Redaktionsteam.

Inserate schwarz/weiss

INSERATE	Hettlinger*	Auswärtige
1/1 Seite	179 x 268 mm Fr. 256.–	Fr. 320.–
1/2 Seite (quer)	179 x 132 mm Fr. 128.–	Fr. 160.–
1/3 Seite (quer)	179 x 86,5 mm Fr. 85.–	Fr. 106.–
1/4 Seite (quer)	179 x 64 mm Fr. 64.–	Fr. 80.–
1/4 Seite (hoch)	87,5 x 132 mm Fr. 64.–	Fr. 80.–
1/8 Seite (quer)	87,5 x 64 mm Fr. 32.–	Fr. 40.–
1/12 Seite (quer)	87,5 x 41,5 mm Fr. 21.–	Fr. 26.–

PRIVATE KLEINANZEIGEN

1-spaltig (87,5 mm breit) pro mm Höhe	Fr. –50	Fr. 0.65
2-spaltig (179 mm breit) pro mm Höhe	Fr. 1.–	Fr. 1.25

* Die Preise gelten für Inserierende mit Sitz in Hettlingen.
Wiederholungsrabatt | Ab zehn Wiederholungen 10% Rabatt (identisches Inserat in zehn aufeinanderfolgenden Ausgaben)
Dorfvereine | Gratis (keine ganze Seite)
Fundgrube | Für Hettlinger Einwohner:innen gratis (1-spaltig)

DATENANLIEFERUNG

Bitte beachten Sie die Hinweise auf dem Inserateformular!

Das Formular zur Inserateaufgabe ist zu finden auf:

hettlingen.ch/hettlingerzytig

Fertig gestaltetes Inserat zusammen mit dem vollständig ausgefüllten Inserateformular an hettlinger-zytig@hettlingen.ch einsenden.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich an das Redaktionsteam:
Christine Meuwly | Tel. 052 301 19 19
Bernadette Güpfert | Tel. 052 202 02 88



Inserateformular



Ärztlicher Notfalldienst

Im Notfall versuchen Sie zunächst Ihren Hausarzt zu erreichen.

Andernfalls steht Ihnen jederzeit die Telefonnummer **0800 33 66 55** zur Verfügung.

Dort erhalten Sie Auskunft über den diensthabenden Notfallarzt.

Siehe auch: **aerztefon.ch**

Wichtige Telefonnummern

Polizei-posten Seuzach	058 648 61 75
Kantonsspital Winterthur	052 266 21 21
Klinik Lindberg Winterthur 24-Stunden-Notfall	052 266 16 66
Medizinischer Notfalldienst	052 212 66 66
Land-Permanence Henggart	052 317 57 57
Hausarztpraxis Gökdemir Hettlingen	044 586 85 44
Polizei-Notruf	117
Feuerwehr-Notruf	118
Sanitäts-Notruf	144
Rettungsflugwacht REGA	1414
Vergiftungsnotfälle TOX-Zentrum	145
Dargebotene Hand	143
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche	147
Pilzkontrolle Hettlingen Katharina Schenk	077 456 12 79



Redaktionsschluss nächste Ausgabe
Dienstag | 28. Januar 2025 | 18.00 Uhr

Versand
Freitag | 7. Februar 2025

